Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2255(INI)

13.4.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–373

Raporti projekt
Tonino Picula
(PE784.230v01-00)

Komisjoni 2025. aasta aruanne Serbia kohta
(2025/2255(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja artikli 2 lõikeid 1 ja 7, mis sätestavad riikide täieliku võrdsuse ja mittesekkumise põhimõtte küsimustes, mis oma loomult alluvad iga riigi jurisdiktsioonile;

Or. en

Muudatusettepanek 2
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artikli 31 lõiget 1, mille kohaselt teeb nõukogu ühise välis- ja julgeolekupoliitika valdkonnas otsuseid ühehäälselt;

Or. en

Muudatusettepanek 3
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ELi ja Lääne-Balkani riikide 17. mai 2018. aasta tippkohtumise Sofia deklaratsiooni ja sellele lisatud Sofia prioriteetide kava,

Or. en

Muudatusettepanek 4
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 6. mail 2020. aastal toimunud ELi ja Lääne-Balkani riikide tippkohtumisel vastu võetud Zagrebi deklaratsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 5
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse 19. aprilli 2013. aasta esimest kokkulepet põhimõtete kohta, millega reguleeritakse suhete normaliseerimist Serbia ja Kosovo ***valitsuste*** vahel, ja 25. augusti 2015. aasta kokkuleppeid ning käimasolevat ELi vahendatud dialoogi suhete normaliseerimiseks,	– võttes arvesse 19. aprilli 2013. aasta esimest kokkulepet põhimõtete kohta, millega reguleeritakse suhete normaliseerimist Serbia ja Kosovo***** vahel, ja 25. augusti 2015. aasta kokkuleppeid ning käimasolevat ELi vahendatud dialoogi suhete normaliseerimiseks,
	**** Kõnealust nimetust ei tõlgendata riikluse tunnustamisena ja see ei piira liikmesriikide individuaalseid seisukohti selles küsimuses[1a].***
	[1a] See märkus tuleks lisada pealkirja juurde ja seda tuleks kohaldada kogu dokumendi ulatuses.

Or. es

Muudatusettepanek 6
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Serbia põhiseaduse artiklit 14 rahvusvähemuste kaitse kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 7
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO eriraportööride 4. augusti 2025. aasta avaldusi üliõpilasliikumise mahasurumise kohta Serbia valitsuse poolt,

Or. en

Muudatusettepanek 8
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu rahvusvähemuste raamkonventsiooni, mille Serbia ratifitseeris 2001. aastal,

Or. en

Muudatusettepanek 9
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Serbia ja rahvusvaheliste inimõigusorganisatsioonide, sõltumatu meedia ja kodanikurühmituste arvukaid aruandeid ja avaldusi, milles dokumenteeritakse süsteemseid kuritarvitusi Serbias,

Or. en

Muudatusettepanek 10
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu Euroopa regionaal- või vähemuskeele hartat, mille Serbia ratifitseeris 2006. aastal,

Or. en

Muudatusettepanek 11
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse viiendat arvamust Serbia kohta, mille Euroopa Nõukogu

	nõuandekomitee võttis vastu 26. veebruaril 2025 rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni alusel,

Or. en

Muudatusettepanek 12
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Inimõiguste Kohtu (seitsmest kohtunikust koosnev koda) 30. aprillil 2025. aastal avaldatud ajutist meedet helirelva kohtuasjas,

Or. en

Muudatusettepanek 13
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma varasemaid resolutsioone Serbia kohta, eelkõige 22. oktoobri 2025. aasta resolutsiooni polariseerumise ja sagenenud represseerimise kohta Serbias üks aasta pärast Novi Sadi tragöödiat[4],	– võttes arvesse oma varasemaid resolutsioone Serbia kohta, eelkõige ***8. veebruari 2024. aasta resolutsiooni 2023. aasta detsembris toimunud valimiste järgse olukorra kohta Serbias ning*** 22. oktoobri 2025. aasta resolutsiooni polariseerumise ja sagenenud represseerimise kohta Serbias üks aasta pärast Novi Sadi tragöödiat[4],
[4] Vastuvõetud tekstid, P10_TA(2025)0248.	[4] Vastuvõetud tekstid, P10_TA(2025)0248.

Or. en

Muudatusettepanek 14
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 11. märtsi 2026. aasta resolutsiooni ELi laienemisstrateegia kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 15
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 11. märtsi 2026. aasta resolutsiooni ELi laienemisstrateegia kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 16
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Amnesty Internationali 27. märtsil 2025. aastal avaldatud tehnilist ülevaadet „Serbia: journalists targeted with Pegasus spyware“ (Serbia: nuhkvaraga Pegasus

sihikule võetud ajakirjanikud) (EUR 70/9186/2025), milles on dokumenteeritud uurivate ajakirjanike sihikule võtmine Pegasuse nuhkvaraga,

Or. en

Muudatusettepanek 17
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni, mille Serbia ratifitseeris 2001. aastal, ja Euroopa Nõukogu Euroopa regionaal- ja vähemuskeelte hartat, mille Serbia ratifitseeris 2006. aastal,

Or. ro

Muudatusettepanek 18
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 2024. aasta juunis allkirjastatud ELi ja Serbia kokkulepet piirihalduse tugevdamise kohta koostöös Frontexiga,

Or. fi

Muudatusettepanek 19
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Freedom House'i 2026. aasta aruannet „Freedom in the World" (Vabadus maailmas) Serbia kohta, mis avaldati 19. märtsil 2026,

Or. en

Muudatusettepanek 20
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Reporters Without Bordersi 2025. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeksit, mis avaldati 2. mail 2025,

Or. en

Muudatusettepanek 21
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on ***üks peamisi*** ELi välispoliitika ***vahendeid*** ning strateegiline ***geopoliitiline investeering pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse***;	A. arvestades, et laienemine on ELi välispoliitika ***vahend, mis ei ole eesmärk omaette ja peab jääma rangelt seotuks selliste Kopenhaageni kriteeriumide tegeliku täitmisega, nagu tegelik poliitiline ja*** strateegiline ***lähenemine Euroopa Liiduga; arvestades, et juhul kui need tingimused ei ole täidetud, tuleks***

	kaaluda alternatiivseid partnerlusvorme, mis võimaldavad tihedamat koostööd täisliikmesust andmata;

Or. fr

Muudatusettepanek 22
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse;	A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering ***Euroopa maailmajao*** pikaajalisse rahusse, ***stabiilsusesse,*** julgeolekusse ja heaolusse;

Or. en

Muudatusettepanek 23
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse;	A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering ***maailmajao***pikaajalisse rahusse, ***stabiilsusesse,*** julgeolekusse ja heaolusse;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse;	A. arvestades, et laienemine on üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering ***Venemaa ohu tõkestamisse ning*** pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse;

Or. fi

Muudatusettepanek 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et laienemine on ***üks peamisi ELi välispoliitika vahendeid ning strateegiline geopoliitiline investeering pikaajalisse rahusse, julgeolekusse ja heaolusse***;	A. arvestades, et laienemine on ***ELi poolt mõtlematu kiirustamine, mille puhul ei võeta enam arvesse range majanduspoliitika ega poliitilise stabiilsuse kriteeriume***;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et miinimumpalka suurendati väga mõõdukalt pärast ebaõnnestunud kolmepoolseid kõnelusi, mitte aga läbirääkimiste tulemusel saavutatud kompromissina;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel; ***arvestades, et vankumatu pühendumine õigusriigi põhimõtetele, inimõigustele ning vähemuste austamisele ja kaitsele on nende kriteeriumide üks keskseid tugisambaid;***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel***, hõlmates Euroopa ühiste õiguste ja väärtuste austamist ja vankumatut pühendumust neile ning vastavust ELi välis- ja julgeolekupoliitikale***;

Or. en

Muudatusettepanek 29
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel***, mis hõlmab Euroopa ühiste õiguste ja väärtuste austamist ja vankumatut pühendumust neile ning vastavust ELi välis- ja julgeolekupoliitikale***;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel; ***arvestades, et ELi liikmeks saamiseks ei ole otseteed, vaid on olemas kriteeriumid, mis peavad olema täielikult täidetud;***

Or. fi

Muudatusettepanek 31
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema	B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni

saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	kriteeriumide täitmisel***, mis hõlmab vastavust ELi välis- ja julgeolekupoliitikale***;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et ***iga kandidaatriiki hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal*** Kopenhaageni ***kriteeriumide täitmisel***;	B. arvestades, et ***Balkani riigid ei täida*** Kopenhaageni ***kriteeriume***;

Or. en

Muudatusettepanek 33
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et iga ***kandidaatriiki*** hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;	B. arvestades, et iga ***kandidaati*** hinnatakse laienemisprotsessis tema saavutuste põhjal Kopenhaageni kriteeriumide täitmisel;

Or. en

Muudatusettepanek 34
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Serbia on ELiga ühinemise suunas liikunud alates 2012. aastast, mil ta sai kandidaatriigi staatuse; alates Serbia ühinemisläbirääkimiste alustamisest 2014. aasta jaanuaris on 35 peatükist avatud 22 – avatud on kõik põhialuseid käsitleva 1. teemaploki peatükid ning kõik rohelist tegevuskava ja kestlikku ühenduvust käsitleva 4. teemaploki peatükid; kaks peatükki on ajutiselt suletud; 2021. aasta juunis nõustus Serbia muudetud laienemismetoodikaga; oma viimases viies järjestikuses Serbiat käsitlevas aastaaruandes on Euroopa Komisjon soovitanud kõigil liikmesriikidel anda 3. teemaploki avamisele oma nõusolek;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Serbia peab esmajärjekorras tegema täiendavaid jõupingutusi, et viia oma välispoliitika paremini kooskõlla ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP); arvestades, et Serbia ametivõimude teatavad meetmed ja avaldused on vastuolus ELi peamiste välispoliitika seisukohtadega, eelkõige seoses Venemaa Föderatsiooniga; arvestades, et kõrgetasemelised ja sagedased kahepoolsed kontaktid Venemaaga on tihenenud, sealhulgas osalemine 9. mail Moskvas toimunud sõjaväeparaadil ja korduvad läänevastased narratiivid, mis tekitab tõsist muret Serbia strateegilise suunitluse

ja tema pühendumise pärast Euroopa suunas liikumisele;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Euroopa Liidu lepingu artiklite 2 ja 49 kohaselt peavad Serbia edusammud ühinemisprotsessis jääma rangelt sõltuvaks liidu väärtuste austamisest, Kopenhaageni kriteeriumide täitmisest ning pöördumatutest ja kontrollitavatest reformidest, eelkõige õigusriigi, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja demokraatlike institutsioonide toimimise valdkonnas;

Or. ro

Muudatusettepanek 37
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Serbia ametnikud, sealhulgas president Aleksandar Vučić, on korduvalt teatanud, et Serbia täidab 2026. või 2027. aastaks kõik Euroopa Liiduga ühinemise kriteeriumid;

Or. en

Muudatusettepanek 38

Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***arvestades, et reformide kiiremaks rakendamiseks moodustas Serbia Vabariigi valitsus 26. jaanuaril Serbia Vabariigi ELiga ühinemise operatiivrühma, mis koosneb kõrgeimatest riigiametnikest ja mille ülesanne on anda tugevam poliitiline tõuge ja tõhustada ELi liikmesuse kriteeriumide täitmiseks vajalike põhitegevuste koordineerimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 39
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***arvestades, et Serbia punktisumma Freedom House'i aruandes „Freedom in the World" (Vabadus maailmas) on kolmandat aastat järjest vähenenud ja Serbia on Lääne-Balkani riikide seas madalaimal kohal; arvestades, et Reporters Without Bordersi 2025. aasta maailma***

ajakirjandusvabaduse indeksis on Serbial kõigi aegade halvim punktisumma ja Serbia on Euroopas eelviimasel kohal;

Or. en

Muudatusettepanek 40
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on ***eelkõige viimastel aastatel*** märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik***, kohtusüsteemi sõltumatus*** ja meediavabadus; ***arvestades, et komisjon on täheldanud jätkuvaid puudusi demokraatlike institutsioonide toimimises ning on püsivalt mures kontrolli- ja tasakaalustussüsteemi tõhususe pärast;***

Or. en

Muudatusettepanek 41
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***arvestades, et 35 läbirääkimispeatükist on seni esialgselt***

lõpetatud vaid kaks, mis näitab, et ühinemisprotsessis on tehtud vaid piiratud edusamme;

Or. fr

Muudatusettepanek 42
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***rõhutades samal ajal Serbias valitsevat pingelist olukorda, mis on tingitud jätkuvatest meeleavaldustest ja opositsiooni hoiakust;***

Or. en

Muudatusettepanek 43
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on ***märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas,*** eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on ***kulgenud ebaühtlaselt ning edusammude kõrval on ka murekohti***, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***arvestades, et reformide tempo on suveräänne otsus, mis sõltub iga riigi enda institutsioonilistest ja poliitilistest oludest;***

Or. en

Muudatusettepanek 44
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas,*** eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus***;***	C. arvestades, et eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus***, peab Serbia tegema täiendavaid edusamme ELiga seotud reformide elluviimisel, kuna tekstis ei võeta arvesse, et Serbia on teinud teatavaid edusamme õigusriigiga seotud põhivaldkondades;***

Or. en

Muudatusettepanek 45
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus; ***arvestades, et see suundumus takistab Serbiat ELi liikmeks saamast;***

Or. fi

Muudatusettepanek 46
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias ***on märkimisväärselt*** aeglustunud ***või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus***;	C. arvestades, et ***muu hulgas jätkuvate meeleavalduste, institutsioonilise töö takistamise ning teatavate kodanikuühiskonna osalejate ja opositsiooni esindajate keeldumise tõttu ühinemisläbirääkimiste protsessis osalemast on*** ELiga seotud reformid Serbias aeglustunud;

Or. en

Muudatusettepanek 47
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik***, sõna-*** ja ***kogunemisvabadus ning*** meediavabadus;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias ***on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas, eelkõige ühinemisprotsessi***	C. arvestades, et ELiga seotud reformid Serbias ***muu hulgas jätkuvate meeleavalduste, institutsioonilise töö takistamise ning teatavate kodanikuühiskonna osalejate ja***

põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	***opositsiooni esindajate keeldumise tõttu ühinemisläbirääkimiste protsessis osalemast***;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ELiga seotud ***reformid Serbias on märkimisväärselt aeglustunud või on näidanud tagasiminekut mitmes olulises valdkonnas***, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus;	C. arvestades, et ***Serbia peab tegema veel edusamme ELiga seotud reformide elluviimises***, eelkõige ühinemisprotsessi põhialustes, nagu õigusriik ja meediavabadus**,**

Or. en

Muudatusettepanek 50
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et reformide kiiremaks elluviimiseks moodustas Serbia Vabariigi valitsus 26. jaanuaril 2026 Serbia Vabariigi ELiga ühinemise operatiivrühma; rühm koosneb kõrgeimatest riigiametnikest ning selle ülesanne on anda tugevam poliitiline tõuge ja tõhusamalt koordineerida ELi liikmeks saamise kriteeriumide täitmiseks vajalikke põhitegevusi;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et Serbia jätkuvad poliitilised, majanduslikud ja energeetika alased sidemed Venemaaga õõnestavad oluliselt tema pühendumust ELi väärtustele ja strateegilistele eesmärkidele ning ühisele välis- ja julgeolekupoliitikale; arvestades, et see sõltuvus seab ohtu reformiprotsessi usaldusväärsuse, sealhulgas seoses õigusriigi põhimõtte ja meediavabadusega;

Or. fi

Muudatusettepanek 52
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et Serbias on korruptsioon endiselt laialt levinud, korruptsioonitaju indeks on 2025. aastal 33/100, mis asetab riigi maailma kõige korruptsioonialtimate riikide hulka; arvestades, et see olukord on oluline struktuurne takistus põhjalikule integratsioonile Euroopa Liiduga;

Or. fr

Muudatusettepanek 53
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et peamiste energiaettevõtete jätkuv kuulumine riigile on Serbia jaoks strateegiline vara, mis on oluline varustuskindluse tagamiseks ja haavatavate elanikkonnarühmade kaitsmiseks turuhindade volatiilsuse eest;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et Euroopa Liiduga ühinemine ei ole mitte ainult tehniline, vaid ka poliitiline protsess;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cb. arvestades, et sotsiaalne olukord on endiselt keeruline; arvestades, et UNICEF märgib, et Serbia kuulub Euroopa vähem võrdsete riikide hulka; arvestades, et 13,6 % elanikkonnast koges 2024. aastal suurt materiaalset ja sotsiaalset puudust, vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riski määr oli 2023. aastal

	27,2 % ning noorte töötus oli 24,5 %; arvestades, et roma kogukonnad ja maaelanikkond on endiselt eriti ohustatud;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cc. arvestades, et miinimumpalka suurendati läbirääkimiste tulemusel saavutatud kompromissi asemel väga mõõdukalt pärast ebaõnnestunud kolmepoolseid kõnelusi;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 58
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele***;***	D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele***. Reformide kiiremaks elluviimiseks moodustas Serbia Vabariigi valitsus 26. jaanuaril Serbia Vabariigi ELiga ühinemise operatiivrühma. Rühm koosneb kõrgeimatest riigiametnikest ning selle ülesanne on anda tugevam poliitiline tõuge ja tõhusamalt koordineerida ELi liikmeks saamise kriteeriumide täitmiseks vajalike põhitegevusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 59
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt ***vähendatud***, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;	D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias ***võimul olev Serbia Progressiivne Partei*** poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt ***vähendanud***, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele***, nõrgestades samal ajal süstemaatiliselt institutsioone ning hägustades partei-, riigi- ja meediavõimu vahelisi piire, mis viib riigi kaaperdamiseni***;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;	D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, ***etnilistele vähemustele,*** poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele; ***arvestades, et Serbia politsei on hirmutamiseks ja represseerimiseks teinud haaranguid opositsioonierakondade kontorites;***

Or. en

Muudatusettepanek 61
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile*** ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonidele***;	D. arvestades, et ***sõltumatu meedia*** ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonid seisavad Serbias endiselt silmitsi oluliste probleemidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile*** ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonidele***;	D. arvestades, et ***sõltumatu meedia*** ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonid seisavad Serbias endiselt silmitsi oluliste probleemidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 63
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi ***pidevalt vähendatud***, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;	D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias ***valitsenud taunitav ja ohtlik suundumus pidevalt vähendada*** poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;

Or. fi

Muudatusettepanek 64
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud,***	D. arvestades, et ***valitsuse ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas meedia, akadeemiliste ringkondade,***

avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonidele***;	***poliitilise opositsiooni*** ja kodanikuühiskonna ***vahelist dialoogi tuleks parandada***;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile*** ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonidele***;	D. arvestades, et ***valitsuse ja kõigi asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas meedia, akadeemiliste ringkondade, poliitilise opositsiooni*** ja kodanikuühiskonna ***vahelist dialoogi tuleks parandada***;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi ***pidevalt*** vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;	D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et viimastel aastatel on Serbias ***poliitilisi õigusi ja kodanikuvabadusi pidevalt vähendatud, avaldades survet sõltumatule meediale, akadeemilistele ringkondadele, poliitilisele opositsioonile ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele***;	D. arvestades, et viimastel aastatel***, pärast 2023. aasta detsembri parlamendivalimiste tulemuste vastu suunatud vägivaldseid meeleavaldusi,*** on ***polariseerumine*** Serbias ***jätkuvalt süvenenud***;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Serbias korraldatakse jätkuvalt mitmesuguseid välismaiseid desinformatsioonikampaaniaid, eelkõige Venemaa ja Hiina poolt, kes püüavad luua läänevastaseid narratiive, millest paljusid loovad ja levitavad ka Serbia osalejad; arvestades, et Venemaa propagandakanalid, nagu RT Balkan (endine Russia Today) ja Sputnik, tegutsevad Serbias vabalt ning neil on märkimisväärne mõju ELi- ja demokraatiavastaste narratiivide kujundamisel ja levitamisel selles piirkonnas; arvestades, et neid narratiive võimendab üleriiklik riigiga seotud meedia; arvestades, et sõltumatu meedia, millel on desinformatsiooni vastu võitlemisel keskne roll, puutub kokku süstemaatilise ahistamise, hirmutamise ja muude riigi põhjustatud piirangute

vormidega, mis ohustavad nende püsimajäämist;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Serbias korraldatakse jätkuvalt mitmesuguseid välismaiseid desinformatsioonikampaaniaid, eelkõige Venemaa ja Hiina poolt, kes püüavad luua läänevastaseid narratiive, millest paljusid loovad ja levitavad ka Serbia osalejad; arvestades, et Venemaa propagandakanalid, nagu RT Balkan (endine Russia Today) ja Sputnik, tegutsevad Serbias vabalt ning neil on märkimisväärne mõju ELi- ja demokraatiavastaste narratiivide kujundamisel ja levitamisel selles piirkonnas; arvestades, et neid narratiive võimendab üleriiklik riigiga seotud meedia;

Or. en

Muudatusettepanek 70
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et kogu Serbias toimusid 2026. aasta märtsis ulatuslikud meeleavaldused loosungi all „EPS nije na

prodaju“ (EPS ei ole müügiks), mida juhtisid ametiühingud ja kodanikuühiskonna organisatsioonid, kes väljendasid tugevat vastuseisu strateegiliste avaliku sektori ettevõtete läbipaistmatule äriühinguteks muutmisele ja võimalikule erastamisele; arvestades, et meeleavaldajad rõhutasid ohtu kaotada avalik kontroll oluliste teenuste üle ning nõudsid töötajate õiguste kaitset ja sotsiaalpartnerite tegelikku kaasamist mis tahes restruktureerimisprotsessi;

Or. en

Muudatusettepanek 71
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Serbias on jätkuvalt olemas terviklik õigusraamistik rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste kaitseks, kuid esineb püsivaid ja süsteemseid puudusi nende õiguste sisulisel rakendamisel, eelkõige seoses juurdepääsuga kvaliteetsele haridusele vähemuskeeltes, mis on praktikas endiselt piiratud, ebaühtlane ja ebapiisav[4a];
	[4a] Vastavalt Euroopa Nõukogu nõuandekomitee viiendale arvamusele Serbia kohta, https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf.

Or. en

Muudatusettepanek 72
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et 2024. aasta sõltumatu meediaseire kohaselt on Serbia meedia näidanud jätkuvat demokraatia tagasilangust, kusjuures valitsev enamus hõivab riiklikel telekanalitel 90 % suure vaadatavusega kellaaegade uudisteajast ja teda kujutatakse valdavalt neutraalselt või positiivselt, samas kui opositsioonile pühendatakse vähem kui 10 % eetriajast ja teda kujutatakse enamjaolt negatiivselt;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et demokraatlike protsesside terviklikkuse kaitsmisest on saanud liidu laienemispoliitika keskne element; arvestades, et demokraatia vastupanuvõime tugevdamine on ühinemispoliitiliste kriteeriumide täitmise lahutamatu osa;

Or. en

Muudatusettepanek 74
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Da. arvestades, et vähemuste õiguste puudulik rakendamine on endiselt oluline takistus ELi kaasamise, identiteedi austamise ja kultuurilise mitmekesisuse aluspõhimõtete järgimisel;

Or. ro

Muudatusettepanek 75
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et Venemaa mõju Serbia poliitilisele süsteemile, meediale ja julgeolekustruktuuridele ohustab kogu Euroopa julgeolekut;

Or. fi

Muudatusettepanek 76
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et on vaja tõhustada dialoogi ametiasutuste ja kõigi peamiste sidusrühmade, sealhulgas meedia, akadeemiliste ringkondade ja poliitilise opositsiooni vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 77
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et usuvabadus on Euroopa põhiväärtus ja põhiline inimõigus, mistõttu on Serbia kohustatud seda austama ja tagama selle kõigile oma territooriumil elavatele isikutele kooskõlas oma rahvusvaheliste ja inimõigustealaste kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dc. arvestades, et kooskõlas 23. peatükiga peab Serbia näitama tõelisi edusamme rahvusvähemustesse kuuluvate isikute õiguste tulemuslikul kasutamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja;	E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja; ***arvestades, et EL on endiselt ülekaalukalt suurim ELis töötavate serblaste saadetavate rahaülekannete allikas ning paljude Serbia leibkondade jaoks oluline***

	ja stabiilne sissetulekuallikas, millel on riigi majanduses oluline roll;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja***;***	E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja**,** ***Serbia on aga ELi oluline strateegiline partner Balkani poolsaarel;***

Or. en

Muudatusettepanek 81
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja;	E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, ***mille arvele langes 2024. aastal 58,3% Serbia kogukaubandusest, samuti*** juhtiv investeerimisallikas ja suurim rahastaja***;***

Or. en

Muudatusettepanek 82
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim ***rahastaja***;	E. arvestades, et EL on endiselt Serbia peamine kaubanduspartner, juhtiv investeerimisallikas ja suurim ***finantsabi osutaja***;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et Serbiat on kasutatud sekkumistegevuse lähteplatvormina Lääne-Balkanil ja Euroopas üldiselt; arvestades, et Venemaa kodanikud on koolitanud Moldova kodanikke Serbias asuvas laagris, et õõnestada valimisi Moldovas; arvestades, et Serbia kodanikud on osalenud ka hirmutamistegevuses, et õhutada hirmu juutide ja moslemite seas Euroopa riikides, näiteks Prantsusmaal ja Saksamaal; arvestades, et vaatamata nende isikute vahistamisele ja hukkamõistmisele Serbias näitab see tegevus Serbia ametivõimude tegevusetust nende ohtude ennetamisel; arvestades, et Serbia selline kasutamine destabiliseeriva tegevuse lähteplatvormina kogu Euroopas, mis tuleneb Serbia ametivõimude lähedusest Venemaa ametivõimudele, toob esile riskid, mis kaasnevad Serbia suutmatusega järgida ELi ühist välisjulgeolekupoliitikat, eelkõige seoses Venemaaga;

Or. en

Muudatusettepanek 84

Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et 25. juunil 2024 allkirjastasid EL ja Serbia Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametiga (Frontex) piirihalduse alase operatiivkoostöö kokkuleppe, mis võimaldab Frontexil viia läbi ühisoperatsioone ja lähetada oma alalist korpust Serbia piiridele ELi mittekuuluvate naaberriikidega;

Or. en

Muudatusettepanek 85
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et Serbia 2024. aasta novembri mitteametlikus dokumendis esitatud peamised kohustused, mille eesmärk on kõrvaldada 3. teemaploki avamise ees seisvad allesjäänud takistused, on vaatamata enda kehtestatud tähtaegadele endiselt suures osas täitmata;

Or. en

Muudatusettepanek 86
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et ühinemiseelse abi instrumendist IPA III (2021–2027) eraldatakse 14,2 miljardit eurot Lääne-Balkanil ja Türgis reformide ja sotsiaal-majandusliku arengu toetamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	julgustab veelgi tugevdama ELi ja Serbia vahelist parlamentaarset dialoogi ning nõuab korrapärast ja konstruktiivset osalemist Euroopa Parlamendi parlamentaarses stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist***;***	1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist***, samuti vastavusse viimist***

ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP), mis on Maastrichti lepingu kohaselt Euroopa Liidu kolmest sambast teine;

Or. en

Muudatusettepanek 89
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud*** Kopenhaageni kriteeriumides; ***rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;***	1. ***on kindlalt vastu ELi edasisele laienemisele, kuna kandidaatriigid ei täida kaugeltki*** Kopenhaageni kriteeriumides ***sätestatud poliitilise ja sotsiaalse stabiilsuse kriteeriume***;

Or. en

Muudatusettepanek 90
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid	1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; ***kordab, kui oluline on viia välispoliitika vastavusse ELiga, milles Serbia on teistest kandidaatriikidest maha***

ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;	***jäänud;*** rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;	1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist; ***rõhutab, et püsiv lõhe õigusaktide vastavusse viimise ja tõhusa rakendamise vahel õõnestab jätkuvalt Serbia edusamme;***

Or. en

Muudatusettepanek 92
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ELi väärtuste täielikust austamisest ning demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

kriteeriumides; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;

Or. fi

Muudatusettepanek 93
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ***ELi väärtuste*** täielikust austamisest ***ning*** demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste ***järgimisest, mis kõik on sätestatud Kopenhaageni kriteeriumides***; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;	1. rõhutab, et ELiga ühinemise suunas liikumine – tõeliselt tulemuspõhine protsess – sõltub ***Kopenhaageni kriteeriumide*** täielikust austamisest***, mille hulgas poliitiline kriteerium kätkeb*** demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste ***järgimist***; rõhutab, et see ei tähenda mitte ainult reformide vastuvõtmist, vaid ka nende põhjalikku ja täielikku rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 94
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1) märgib, et komisjoni Serbiat käsitleva 2025. aasta aruande kohaselt on komisjoni soovituste rakendamiseks tehtud edukaid ettevalmistusi ja need on osaliselt rakendatud, mis võib võimaldada avada läbirääkimiste ülejäänud teemaplokid; võtab lisaks teadmiseks Serbia järkjärgulised edusammud ühinemisprotsessis;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kinnitab veel kord, et Serbia liikumine Euroopa suunas peaks jääma tema strateegiliseks valikuks, mis toob kaasa pikaajalise stabiilsuse, heaolu ja demokraatia tugevdamise; rõhutab, et see protsess peab põhinema mõlema poole vastastikusel austusel, usaldusväärsusel ja prognoositavusel; kutsub Serbia ametivõime üles näitama tõendatavalt püsivat pühendumust ELi väärtustele ja standarditele liidu acquis' järjepideva rakendamise kaudu; rõhutab, et liit peaks säilitama selge, usaldusväärse ja tulemuspõhise ühinemisväljavaate ning jääma avatuks konstruktiivsele dialoogile ja Serbia jätkuvale toetamisele kooskõlas tema reformide edenemisega;

Or. en

Muudatusettepanek 96
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kordab, et ELiga ühinemine peab jääma tulemuspõhiseks ja tagasipööratavaks protsessiks ning et iga taotlejat tuleb hinnata Kopenhaageni kriteeriume täitmise, ELi õigustikuga kooskõla ja kõigi laienemisraamistikus sätestatud lisatingimuste põhjal; rõhutab,

et iga riigi liikumist ELiga integreerumise poole tuleb hinnata tema enda tulemuste põhjal ning et ühtegi riiki ei tohiks teisega siduda ega käsitleda paketi osana; rõhutab, et ELi väärtuste ja aluspõhimõtete juurde ei vii otseteed;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. väljendab muret selle pärast, et Serbia on endiselt vaatleja staatuses Ühise Julgeoleku Lepingu Organisatsiooni (CSTO) parlamentaarses assamblees, mis on Venemaa Föderatsiooni juhitav julgeolekustruktuur, ning jätkab vabakaubanduslepingu rakendamist Euraasia Majandusliiduga; rõhutab, et sellised kohustused tekitavad küsimusi Serbia strateegilise suunitluse ning kooskõla kohta Euroopa Liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast praeguses geopoliitilises kontekstis; toonitab, et Serbial on oma geopoliitilise

positsiooni tõttu otsene mõju piirkonna üldisele stabiilsusele; mõistab seetõttu hukka Serbia katse luua mõjusfäär ja tegutseda naaberriikide suveräänsuse õõnestamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. peab kahetsusväärseks, et Serbia 2024. aasta novembri mitteametlikus dokumendis esitatud peamised kohustused, mille eesmärk on kõrvaldada 3. teemaploki avamise ees seisvad allesjäänud takistused, on vaatamata enda kehtestatud tähtaegadele endiselt suures osas täitmata;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab, et laienemisprotsessi usaldusväärsust tuleb säilitada, kohaldades rangeid ja õiglasi tingimusi, tagades samal ajal, et reformipüüdlusi vajadusel nõuetekohaselt tunnustataks;

Or. en

Muudatusettepanek 101
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, ***nagu ilmnes siis***, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli ***riigi kõrgeimate ametivõimude*** praktikas, ***mida tõendavad jätkuvalt tugevnevad poliitilised ja majanduslikud sidemed Venemaaga, sealhulgas Venemaa-Serbia ajalooseltsi loomine 2025. aastal, mille direktor on Venemaa välisluureteenistuse juht Narõškin, samuti Venemaa majandusministri Maksim Rešetnikovi hiljutine visiit, kelle suhtes kohaldatakse ELi sanktsioone, või*** kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel***, ning lisaks ilmne demokraatia tagasilangus, ebapiisav kooskõla ELi välis- ja julgeolekupoliitikaga ning Euroopa-vastaste narratiivide jätkuv levitamine riigis kõrgeimate ametnike, sealhulgas president Aleksandar Vučići poolt***;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli

praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;

praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel; ***Serbia valitsus on jätkuvalt kuulutanud ELi liikmesuse oma strateegiliseks eesmärgiks, sealhulgas on uueks ambitsioonikamaks eesmärgiks täita tehnilised kriteeriumid 2026. aasta lõpuks;***

Or. en

Muudatusettepanek 103
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel***;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***ning julgustab Serbia valitsust seda eesmärki järjepidevalt järgima;***

Or. en

Muudatusettepanek 104
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025.***	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***ning julgustab Serbia valitsust seda eesmärki järjepidevalt järgima;***

aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde ***Serbia võetud kohustust***, et ELi liikmesus on ***tema*** strateegiline eesmärk, ***kuid*** märgib, et ***väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel***;	2. tuletab meelde, ***et kuigi Serbia ametiasutused väidavad ametlikult,*** et ELi liikmesus on ***riigi*** strateegiline eesmärk, ***on avalik arvamus sügavalt lõhestunud;*** märgib, et ***2025. aasta septembris avaldatud Eurobaromeetri eriuuringu kohaselt toetab ELiga ühinemist vaid 33 % Serbia kodanikest ja ainult 38 %-l Serbia kodanikest on EList positiivne kuvand***;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad*** ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***ning julgustab Serbia valitsust seda eesmärki järjepidevalt järgima. Rõhutab, et Serbia*** ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani riikide tippkohtumisel***, mille eesmärk oli nimelt rõhutada asjaolu, et Serbia ühinemisläbirääkimiste 3. teemaplokki ei ole veel avatud***;

Or. en

Muudatusettepanek 107
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel***;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***ja et ta seadis liikmesuse tehniliste kriteeriumide täitmiseks uue ambitsioonikama tähtaja 2026. aasta lõpuks***;

Or. en

Muudatusettepanek 108
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***tuletab meelde*** Serbia võetud ***kohustust***, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu sageli praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;***	2. ***väljendab heameelt*** Serbia võetud ***kohustuse üle***, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, ***ja asjaolu üle, et ta seadis liikmesuse tehniliste kriteeriumide täitmiseks uue ambitsioonikama tähtaja 2026. aasta lõpuks***;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud ***kohustused*** ei ***kajastu sageli*** praktikas, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud ***kohustusi*** ei ***ole kajastatud*** praktikas, nagu ilmnes ***näiteks*** siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel;

Or. fi

Muudatusettepanek 110
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu ***sageli*** praktikas***, nagu ilmnes siis, kui Serbia kõrgeimad esindajad ei osalenud 2025. aasta detsembris toimunud ELi ja Lääne-Balkani tippkohtumisel***;	2. tuletab meelde Serbia võetud kohustust, et ELi liikmesus on tema strateegiline eesmärk, kuid märgib, et väljendatud kohustused ei kajastu ***järjepidevalt*** praktikas; ***rõhutab, et see püsiv mahajäämus nõuab Serbia Euroopa-suunalise arengu selgitamist***;

Or. fr

Muudatusettepanek 111
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. väljendab tõsist muret usaldusväärsete teadete pärast, mille

kohaselt on Serbiast saanud Venemaa hübriid- ja destabiliseeriva tegevuse peamine operatiivkeskus Euroopas; märgib eelkõige dokumenteeritud juhtumeid, mil Venemaa luurega seotud osalejate värvatud ja rahastatud isikud korraldasid koordineeritud provokatsioone ja tegusid, mille eesmärk oli õhutada etnilisi ja usulisi pingeid ELi liikmesriikides; märgib lisaks teateid Serbia territooriumilt tegutsevate organiseeritud võrgustike kohta, sealhulgas üksikisikute koolitamise ja lähetamise kohta destabiliseerivaks tegevuseks teistes Euroopa riikides ja ELi naabruses; rõhutab, et selline tegevus on osa Venemaa hübriidsõja laiemast mustrist, mille eesmärk on õõnestada demokraatlikke institutsioone, sotsiaalset ühtekuuluvust ja julgeolekut Euroopas; kutsub Serbia ametivõime üles võtma viivitamata tõhusaid meetmeid sellise tegevuse uurimiseks, ennetamiseks ja selle eest vastutusele võtmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab uuesti Lääne-Balkani strateegilist tähtsust ELi kui terviku julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast praeguses geopoliitilises kontekstis; toonitab, et Serbial on oma geopoliitilise positsiooni tõttu otsene mõju piirkonna üldisele stabiilsusele; mõistab seetõttu hukka Serbia katse luua mõjusfäär ja tegutseda naaberriikide suveräänsuse õõnestamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 113
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. väljendab tõsist muret Serbia jätkuva suutmatuse pärast saavutada täielik kooskõla Euroopa Liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas Venemaa vastu suunatud piiravate meetmetega; rõhutab, et selline lahknevus õõnestab usaldust Serbia strateegilise suunitluse vastu, ning nõuab selget ja järjepidevat kooskõla ELi seisukohtadega, mis on ühinemisprotsessi oluline osa;

Or. en

Muudatusettepanek 114
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. tuletab meelde, et Serbia valitsus on seadnud liikmesuse tehniliste kriteeriumide täitmiseks uue tähtaja, milleks on 2026. aasta lõpp;

Or. en

Muudatusettepanek 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***kutsub Serbiat üles süstemaatiliselt ja viivitamata ühinema ELi piiravate meetmetega ja üldise poliitikaga Venemaa ning Valgevene suhtes; märgib, et Serbia kooskõla puudumine ELi välispoliitikaga, sealhulgas suutmatus võtta piiravaid meetmeid, on vastuolus ühega reformi- ja kasvurahastu määruse artiklis 3 sätestatud erieesmärkidest liikuda täieliku kooskõla suunas liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP), sealhulgas piiravate meetmetega;***

Or. en

Muudatusettepanek 116
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***väljendab heameelt asjaolu üle, et Serbia ei ole alates Ukraina konflikti algusest muutnud oma põhimõttelist toetust Ukraina territoriaalsele terviklikkusele ja suveräänsusele; väljendab heameelt ka Serbia ulatusliku humanitaarabi üle Ukrainale, mis on mitmekesine ja vastab Ukraina vajadustele; väljendab heameelt***

Serbia ja Ukraina heade suhete üle ning korrapäraste kohtumiste üle kahe riigi kõrgeimal tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 117
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***taunib Serbia jätkuvaid tihedaid sidemeid ja partnerlust Venemaaga, mis tekitab muret Serbia strateegilise suunitluse pärast; kordab oma üleskutset Serbia ametivõimudele suurendada Nišis asuva nn Venemaa-Serbia humanitaarkeskuse rolli ja tegevuse läbipaistvust ning lõpetada viivitamata igasugune sõjaline koostöö Venemaaga;***

Or. en

Muudatusettepanek 118
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kordab***, et Serbia ***peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja***	3. ***märgib***, et Serbia ***säilitab oma väljakuulutatud eesmärgi saada ELi liikmeks, jätkates samal ajal sõltumatut välispoliitikat; tuletab meelde, et kooskõla***

julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	***ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, on ühinemiseelses etapis vabatahtlik ning sõltub iga kandidaatriigi suveräänsetest välispoliitilistest kaalutlustest ja riiklikest huvidest***; ***rõhutab, et Serbia majandussidemed, geograafiline lähedus ja ajaloolised suhted mitme rahvusvahelise partneriga on sõltumatu välispoliitilise kursi õiguspärane alus;***

Or. en

Muudatusettepanek 119
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ***ja*** järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ***ELile***, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat***, eelkõige*** piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud ***seoses*** Venemaa ***agressioonisõjaga*** Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt**,** järjepidevalt ***ja kontrollitavalt*** näitama oma geopoliitilist suunitlust ***Euroopa Liidule***, sealhulgas järgides täielikult ***ja viivitamata*** ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat ***ning*** piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud ***vastuseks*** Venemaa ***agressioonisõjale*** Ukraina vastu; ***kutsub Serbia ametivõime üles hoiduma avalikest sõnumitest ja meetmetest, mis on vastuolus ELi välis- ja julgeolekupoliitika peamiste seisukohtadega;***

Or. ro

Muudatusettepanek 120
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***võtab teadmiseks ja kiidab heaks Serbia hiljutise vastavusse viimise nõukogu otsustega (ÜVJP) 2026/438 ja (ÜVJP) 2025/490, kuid kordab, et valikuline vastavusse viimine ei ole piisav;***

Or. en

Muudatusettepanek 121
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***rõhutab, et kooskõla ÜVJPga on üks ELi peamisi nõudeid Serbiale ELi reformi- ja kasvurahastust rahaliste vahendite saamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 122
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu; ***peab kahetsusväärseks, et Serbia vastavus ELi ühisele välis- ja julgeolekupoliitikale on kõigi ELi kandidaatriikide seas üks madalamaid;***

Or. en

Muudatusettepanek 123
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kordab***, et Serbia ***peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga*** Ukraina ***vastu***;	3. ***väljendab heameelt asjaolu üle***, et Serbia ***ei ole alates*** Ukraina ***konflikti algusest muutnud oma põhimõttelist toetust territoriaalsele terviklikkusele ja suveräänsusele; väljendab heameelt ka Serbia ulatusliku humanitaarabi üle Ukrainale, mis on mitmekesine ja vastab Ukraina vajadustele; väljendab heameelt Serbia ja*** Ukraina ***heade suhete üle ning korrapäraste kohtumiste üle kahe riigi kõrgeimal tasandil***;

Or. en

Muudatusettepanek 124
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kordab***, et Serbia ***peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu***;	3. ***tuletab meelde***, et Serbia ***on suveräänne riik ja sellel on õigus vabalt otsustada oma välispoliitika, diplomaatiliste liitude ja eelistuste üle, juhindudes oma riiklikest huvidest ning strateegilistest prioriteetidest***;

Or. en

Muudatusettepanek 125
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	3. kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas ***muutes oma Venemaa-poliitikat ning*** järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;

Or. fi

Muudatusettepanek 126
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kordab***, et Serbia ***peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult ELi ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid***	3. ***rõhutab***, et Serbia ***ei ole Ukrainas toimuva konflikti suhtes neutraalne, sest ta toetab ühemõtteliselt Ukraina territoriaalset terviklikkust ja poliitilist sõltumatust ning on selgelt hukka***

meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu;	***mõistnud Venemaa Föderatsiooni agressiooni*** Ukraina vastu ***ning hääletanud koos ELiga ÜROs, ehkki ta ei ole Venemaa suhtes sanktsioone kehtestanud***;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***kordab, et Serbia peab selgelt ja järjepidevalt näitama oma geopoliitilist suunitlust ELile, sealhulgas järgides täielikult*** ELi ***ühist välis- ja julgeolekupoliitikat, eelkõige piiravaid meetmeid, mida EL on võtnud seoses Venemaa agressioonisõjaga Ukraina vastu***;	3. ***kutsub*** ELi ***üles austama Serbia välispoliitikat, mille eesmärk on säilitada tasakaalustatud, mitmekesised ja koostööl põhinevad sidemed mitme välisriigiga; tuletab meelde, et Serbia välispoliitilised valikud põhinevad ka ajaloolistel sidemetel ja neid toetab enamik Serbia kodanikke***;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, et Serbia liikumine Euroopa suunas nõuab selget strateegilist valikut; rõhutab, et Euroopa Liidu ja teiste geopoliitiliste osalejate, sealhulgas Venemaa ja Hiina vahelise tasakaalu poliitika ei ole kooskõlas kandidaatriigilt oodatava poliitilise usaldusega; märgib, et püsiv lahknevus ELi-meelse retoorika ja vastupidise välispoliitilise tava vahel õõnestab Serbia rahvusvahelist

usaldusväärsust ja tema ühinemisprotsessi usaldusväärsust;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. peab kahetsusväärseks, et Serbia üldsuse toetus ELi liikmesusele on kandidaatriikide seas üks madalamaid, mis tuleneb valitsuse kontrolli all oleva meedia ja teatavate valitsusametnike pikaajalisest ELi-vastasest ja venemeelsest retoorikast; kutsub Serbia ametivõime üles edendama faktidel põhinevat ja avatud arutelu ELi ja ühinemisprotsessi üle;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. väljendab muret piirkonnas edendatavate poliitiliste kontseptsioonide ja narratiivide, sealhulgas nn Serbia maailma pärast, mis seavad kahtluse alla naaberriikide suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse ning ohustavad suhete normaliseerimise protsessi Kosovo Vabariigiga; rõhutab, et sellised narratiivid on vastuolus heanaaberlike suhete ja ELiga ühinemise protsessi põhimõtetega;

Or. bg

Muudatusettepanek 131
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. väljendab sügavat muret selle pärast, et Serbia omandas hiljuti Hiina ründeotstarbelised poolballistilised raketisüsteemid; hoiatab, et selline sõjalise võimsuse suurendamine muudab piirkondlikku julgeolekutasakaalu ja kahjustab heanaaberlikke suhteid ümbritsevate NATO liikmesriikidega; rõhutab, et sellised hanked on vastuolus ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga (ÜVJP) ning tekitavad tõsiseid küsimusi Serbia geopoliitilise orientatsiooni kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. on sügavalt mures Venemaa ja Hiina investeeringute pärast Serbiasse ning nende kasvava mõju pärast piirkonna poliitilistele ja majanduslikele protsessidele; väljendab muret Serbias Hiina ettevõtete poolt ehitatavate uute taristute keskkonnamõju pärast; nõuab tungivalt, et Serbia ametiasutused parandaksid Hiina ja Venemaa investeeringute läbipaistvust ja keskkonnamõju hindamist;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. mõistab hukka Venemaa Föderatsiooni majandusarengu ministri, kes on kantud ELi sanktsioonide loetellu, kõrgetasemelise visiidi Belgradi 2026. aasta märtsis; kordab, et kandidaatriigid peavad täitma ELi ees võetud kohustusi ja tagama järjepidevalt kooskõla ELi piiravate meetmetega;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. võtab rahuloluga teadmiseks Serbia jätkuva seisukoha toetada Ukraina suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust alates konflikti algusest; väljendab heameelt ka Serbia ja Ukraina vaheliste kõrgetasemeliste kontaktide jätkumise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. nõuab, et viivitamata suletaks Nišis asuv nn Venemaa-Serbia humanitaarkeskus, mis tegutseb GRU baasina kandidaatriigis;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. märgib, et Serbia osaleb ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitika raames aktiivselt ELi kriisiohjemissioonides ja -operatsioonides;

Or. en

Muudatusettepanek 137
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, et Venemaaga tehtava koostöö samaaegne süvendamine õõnestab usaldusväärset liikumist ELi liikmesuse suunas;

Or. fi

Muudatusettepanek 138
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. väljendab muret Serbia julgeoleku- ja kaitsekoostöö süvendamise pärast Hiinaga, sealhulgas erivägede õppuste ja strateegiliste lepingute laiendamise ning Hiina julgeolekutehnoloogia suureneva kohaloleku pärast; märgib, et samal ajal säilitab Serbia jätkuvalt tihedad sidemed Venemaaga, sealhulgas Venemaa-Serbia humanitaarkeskuse tegevuse kaudu Nišis, mis tekitab ELi liikmesriikide seas küsimusi selle rolli ja mõju kohta; rõhutab, et sellised arengusuunad tekitavad õigustatud küsimusi Serbia strateegilise suunitluse ja selle kooskõla kohta ELi julgeolekuhuvidega;

Or. en

Muudatusettepanek 139
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. märgib, et Serbia toetab Ukraina territoriaalset terviklikkust ja poliitilist sõltumatust ning on mõistnud hukka Venemaa rünnaku Ukraina vastu; tuletab meelde, et Serbia on alates sõja algusest andnud Ukraina tsiviilelanikkonnale märkimisväärset humanitaarabi;

Or. en

Muudatusettepanek 140
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. nõuab täielikku ja kategoorilist vastavusse viimist ELi ÜVJPga; kordab oma seisukohta, et ÜVJPga vastavusse viimine on ELi kandidaatriikidele seatud vaieldamatu tingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 141
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. tunnustab lisaks Serbia märkimisväärset ja vajaduspõhist humanitaartoetust Ukrainale, mis hõlmab mitmesugust abi;

Or. en

Muudatusettepanek 142
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3c. võtab murega teadmiseks, et Serbia on ostnud Hiinas valmistatud ülehelikiirusega rakette; rõhutab, et suured kaitsealased riigihanked ELi autoritaarsetelt strateegilistelt konkurentidelt peavad olema täielikult läbipaistvad nende mõju piirkondlikule stabiilsusele, koostalitlusvõimele ja Serbia

väljakuulutatud Euroopa-suunitlusele tuleb hoolikalt hinnata;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3c. mõistab hukka Venemaa välissekkumise Serbias; tuletab meelde, et Serbiat kasutatakse aktiivselt piirkondliku platvormina desinformatsiooni- ja väärinfokampaaniate levitamiseks kogu Lääne-Balkani piirkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3d. peab kahetsusväärseks, et Serbia hoidus hääletamast ÜRO Peaassamblee 2026. aasta veebruari resolutsiooni üle, millega toetatakse õiglast ja püsivat rahu Ukrainas; on seisukohal, et sellised hääletused nõrgendavad veelgi usaldust Serbia strateegilise pühendumise vastu Euroopa suunas liikumisele;

Or. en

Muudatusettepanek 145
Ivaylo Valchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3d. mõistab hukka Serbia õigeusu kiriku kasutamise Serbia mõju laiendamiseks kogu piirkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes ***mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel*** põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes ***siis, kui Serbia on saavutanud vastavuse ELi Venemaa vastaste sanktsioonidega, ning lähtudes mõõdetavatest*** ja ***püsivatest edusammudest*** põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi***, vabade ja õiglaste valimiste***, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi ***ning demokraatlike institutsioonide toimimise*** valdkonnas***, sealhulgas eelkõige selgetest edusammudest REMi nõukogu loomisel ning ühtse valijate registri ja ODIHRi soovituste rakendamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ***ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga*** peaksid edenema üksnes mõõdetavate ***ja*** püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige ***õigusriigi***, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, ***kohtusüsteemi sõltumatuse,*** meediavabaduse ***ja*** avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ***ühinemisläbirääkimised*** peaksid edenema üksnes mõõdetavate***,*** püsivate ***ja sisuliste*** edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige ***kohtusüsteemi sõltumatuse***, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, meediavabaduse***,*** avaliku halduse reformi ***ja demokraatlike institutsioonide toimimise*** valdkonnas; ***kutsub komisjoni üles rangelt kohaldama põhimõtet „põhialused kõigepealt“ ja peegeldama mis tahes olulist tagasiminekut ühinemiseelsete vahendite raames eraldatud rahalise toetuse määras ja intensiivsuses;***

Or. ro

Muudatusettepanek 148
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud***; kutsub Serbiat üles võtma konkreetseid ja terviklikke meetmeid, mis näitavad riigi pühendumust ELiga ühinemiseks vajalike***

alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	***reformide elluviimisele***; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;
	Or. fi

Muudatusettepanek 149
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud***; väljendab sellega seoses heameelt operatiivrühma loomise üle, mille eesmärk on kiirendada ELiga seotud reformide rakendamist***; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;
	Or. en

Muudatusettepanek 150
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, ***valimiste usaldusväärsuse,*** meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***kordab***, et ELiga ühinemise ***läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel*** põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***tuletab meelde***, et ***Serbiaga peetavate*** ELiga ühinemise ***läbirääkimiste tingimuseks on mõõdetavad ja püsivad edusammud*** põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 152
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***kordab***, et ELiga ühinemise ***läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel*** põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***tuletab meelde***, et ***Serbiaga peetavate*** ELiga ühinemise ***läbirääkimiste tingimuseks on mõõdetavad ja püsivad edusammud*** põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***kordab***, et ELiga ühinemise ***läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel*** põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on paljudes muudes läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; ***tuletab meelde***, et ***Serbiaga peetavate*** ELiga ühinemise ***läbirääkimiste tingimuseks on mõõdetavad ja püsivad edusammud*** põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase

kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***paljudes muudes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***mõnedes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***paljudes muudes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***mõnedes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud;

kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***paljudes muudes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***valdkonnas***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;	4. peab kahetsusväärseks asjaolu, et Serbia on ***mõnedes*** läbirääkimispeatükkides teinud ELi liikmesuse kriteeriumide täitmisel piiratud edusamme või ei ole neid üldse teinud; kordab, et ELiga ühinemise läbirääkimised Serbiaga peaksid edenema üksnes mõõdetavate ja püsivate edusammude alusel põhiküsimuste ***teemaplokis***, eelkõige õigusriigi, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse, kohtusüsteemi sõltumatuse, meediavabaduse ja avaliku halduse reformi valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 157
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. peab kahetsusväärseks, et Serbia üldsuse toetus ELi liikmesusele on kandidaatriikide seas üks madalamaid, mis otseselt tuleneb valitsuse kontrolli all oleva meedia ja teatavate, sealhulgas kõrgeima tasandi valitsusametnike ja võimul oleva erakonna liikmete, sealhulgas president Vučići ja parlamendi esimehe Brnabići pikaajalisest ELi-vastasest ja venemeelsest retoorikast; kutsub Serbia ametivõime üles edendama faktidel põhinevat ja avatud arutelu ELi ja ühinemisprotsessi üle;

Or. en

Muudatusettepanek 158
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. märgib, et kuigi Serbia valitsus on võtnud vastu korruptsioonivastase strateegia aastateks 2024–2028, on korruptsioonivastases võitluses tehtud vaid piiratud edusamme; julgustab Serbiat tõhustama korruptsioonivastast võitlust ja tugevdama oma korruptsioonivastaste institutsioonide sõltumatust;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. väljendab heameelt Serbia rolli üle ELi olulise majanduspartnerina Lääne-Balkanil ja julgustab edasist integreerumist ELi ühtse turuga majanduskasvu kava kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. rõhutab, et korruptsioon ja organiseeritud kuritegevus on Lääne-Balkani riikides endiselt üks peamisi probleeme;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kordab, et ELiga ühinemine on kogu ühiskonda hõlmav protsess, ja kutsub Serbia valitsust üles tutvustama Serbia elanikkonnale ELiga ühinemise, ELi rahastuse ja ühinemisega seotud reformide tähtsust ja eeliseid; kutsub ELi ja selle institutsioone üles tugevdama oma teabevahetus- ja teavitustegevust Serbias, et tuua paremini esile ELi toetuse mõju ja eelised;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kutsub Serbiat üles suurendama oma õigusaktide vastavusse viimist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga ning rõhutab, et täielik vastavusse viimine on endiselt ühinemise eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 164
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu; ***tuletab meelde, et Venemaa desinformatsioonikanalid tegutsevad Serbiast aktiivselt, kasutades kohalikke meediamaastikke, et levitada Kremli narratiive, mis on kohandatud vastuvõtlikule publikule Lääne-Balkanil; rõhutab eelkõige desinformatsiooni ja venemeelse propaganda levitamist teatavate riigiga seotud meediakanalite, näiteks Pink TV ja Informer TV poolt;***
	Or. en

Muudatusettepanek 165
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ***ja ELi-vastase retoorika*** vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni***, ELi-vastaste koordineeritud kampaaniate ning meedia ja digiplatvormide relvana kasutamise*** vastu; ***kutsub Serbia ametivõime üles võtma koostöös ELi institutsioonidega vastu läbipaistva tegevusraamistiku vaenulike mõjutusvõrgustike tuvastamiseks, ennetamiseks ja karistamiseks ning valimisprotsesside ja demokraatliku teaberuumi kaitsmiseks;***
	Or. ro

Muudatusettepanek 166
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu; ***peab kahetsusväärseks, et Serbia kõrgemad ametnikud kasutavad jätkuvalt Euroopa-vastast retoorikat, mis on vastuolus riigi väljakuulutatud strateegilise eesmärgiga saada ELi liikmeks ja suurendab üldsuse usaldamatust liidu vastu; kutsub ametiasutusi üles edendama järjepidevat ja konstruktiivset Euroopa suunitlust;***

Or. en

Muudatusettepanek 167
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, ***sealhulgas desinformatsiooni*** ja ELi-vastase retoorika ***vastu***;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise ***vastu, millel on negatiivne mõju mitte ainult Serbiale, vaid kogu piirkonnale, ning eelkõige lõpetama omaenda riiklikult toetatavad desinformatsioonikampaaniad*** ja ELi-

vastase retoorika; ***kutsub ELi üles tõhustama koostööd Serbia valitsusväliste organisatsioonidega, et tugevdada demokraatia vastupanuvõimet ja võidelda hübriidohtude vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 168
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu; ***peab äärmiselt kahetsusväärseks jätkuvat, järjepidevat ja süstemaatilist läänevastast narratiivi Serbia meedias, kus ELi näidatakse valdavalt negatiivses valguses, samas kui Venemaad, Hiinat ja üha enam ka USAd kujutatakse positiivselt;***

Or. en

Muudatusettepanek 169
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi***, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ***ELi-vastase retoorika*** vastu;	5. ***võtab eriti murelikult teadmiseks komisjoni järelduse, et Serbia ei võtnud meetmeid***, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ***ELi-vastaste narratiivide*** vastu; ***kutsub Serbiat***

üles viivitamata vastu võtma ja rakendama demokraatia vastupanuvõime terviklikku riiklikku raamistikku, mis hõlmab selgeid institutsioonide kohustusi, korrapärast avalikku aruandlust ja sõltumatute järelevalveasutuste kaitset;

Or. en

Muudatusettepanek 170
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise***, sealhulgas desinformatsiooni ***ja*** ELi-vastase ***retoorika vastu***;	5. ***tuletab meelde, et sõnavabadus***, sealhulgas ***ELi või selle poliitika suhtes kriitiline poliitiline sõnavabadus, on põhiõigus; rõhutab, et poliitiliste vaadete kirjeldamine*** desinformatsiooni ***või*** ELi-vastase ***retoorikana ELi institutsiooni poolt nõuab objektiivset ja kontrollitavat põhjendust ning seda ei tohi kasutada suveräänse poliitilise arutelu legitiimsuse tühistamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu***;***	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu***, julgustades samal ajal ELi tugevdama oma***

	strateegilist kommunikatsiooni ja kohalolekut Serbias, et võidelda ELi-vastaste narratiivide vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ***ELi-vastase*** retoorika vastu***;***	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ***ELi- ja läänevastase*** retoorika vastu***, ning rõhutab selle negatiivset mõju mitte ainult Serbias, vaid ka kogu piirkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 173
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, ***sealhulgas*** desinformatsiooni ***ja ELi-vastase retoorika*** vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, ***eelkõige vaenulike riikide, nagu Venemaa levitatava*** desinformatsiooni vastu;

Or. fi

Muudatusettepanek 174
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;	5. kordab oma üleskutset Serbiale teha usaldusväärseid edusamme ja suurendada jõupingutusi, et võidelda välisriigist lähtuva ***ja riigisisese*** infoga manipuleerimise ja sekkumise, sealhulgas desinformatsiooni ja ELi-vastase retoorika vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 175
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub Serbiat ja ELi liikmesriike üles jätkama ELi laienemise eeliste aktiivsemat ja tõhusamat kommunikatsioonipoliitikat, mis oleks suunatud nii Serbia kui ka ELi kodanikele kõigis ühiskonnarühmades; rõhutab sellega seoses Serbia ametiasutuste ja ELi institutsioonide vastutust Euroopa väärtuste edendamisel ja kodanike teadlikkuse tõstmisel saavutatud konkreetsetest tulemustest, ELi rahastamise kaudu antud toetusest ning Euroopa integratsiooniprotsessi nähtavast ja käegakatsutavast kasust; rõhutab sellega seoses vajadust, et Euroopa Parlament pöörduks tagasi oma traditsioonilise rolli juurde Lääne-Balkani laienemisprotsessi valjuhäälse toetajana;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. võtab teadmiseks Chișinău munitsipaalkohtu otsused, millega mõisteti Aliona Gotco, Ludmila Costenco ja Vladimir Harcevnicov süüdi 2024. aastal Bosnias ja Hertsegoviinas ning Serbias toimunud õõnestusalases koolituses osalemise eest Venemaaga seotud kava raames, mille eesmärk on õõnestada Moldova ELi-meelset suunitlust; kutsub Serbia ametivõime üles sellist tegevust põhjalikult uurima, lammutama kõik tema territooriumil tegutsevad asjaomased võrgustikud ning tugevdama koostööd ELi liikmesriikide ja partnerriikidega hübriidohtude ja välissekkumise vastu võitlemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 177
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. mõistab hukka desinformatsiooni jätkuva leviku, sealhulgas Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja kohta; mõistab hukka sellise teguviisi ülekanduva mõju teistele piirkonna riikidele; palub Serbia ametivõimudel võidelda desinformatsiooni vastu ja nõuab, et EL tõhustaks koostööd Serbia

valitsusväliste organisatsioonidega, et tugevdada demokraatia vastupanuvõimet ja võidelda hübriidohtude vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 178
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. tunneb tõsist muret desinformatsiooni levitamise pärast, mis käsitleb Venemaa agressiooni Ukraina vastu; kutsub Serbia ametivõime üles astuma aktiivselt vastu desinformatsioonile ja võitlema kõige enam levitatavate valeuudiste vastu; kutsub Serbia ametivõime ja komisjoni üles tugevdama desinformatsiooni ning teiste hübriidohtude vastu võitlemise taristut;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab tungivalt, et Euroopa Komisjon selgitaks koos veebiplatvormidega mitme meediakanali profiili peatamist, mis on teadaolevalt kritiseerinud Serbia valitsust, sealhulgas päevauudiste portaal Nova, iganädalane ajakiri Radar, valitsusvälised organisatsioonid CRTA ja Osnazene ning fotograaf Gavrilo Andrici profiil;

Or. en

Muudatusettepanek 180
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab, kui oluline on, et Serbia teavitaks oma üldsust, sealhulgas etnilisi ja keelelisi vähemusi, täpselt ja strateegiliselt võimaliku ELiga ühinemise protsessi eelistest ja kohustustest ning tagaks avatud arutelu peamiste strateegiliste otsuste üle;

Or. en

Muudatusettepanek 181
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; ***taunib asjaolu, et parlamendi esimees Ana Brnabić levitab aktiivselt vandenõuteooriaid, mille kohaselt varikatuse kokkuvarisemine oli sabotaažiakt või terrorirünnak, mille panid toime ja mida toetavad ELi liikmesriigid;*** kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Rasa Juknevičienė

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; ***taunib asjaolu, et kõrgeimad riigiametnikud levitavad aktiivselt vandenõuteooriaid, mille kohaselt varikatuse kokkuvarisemine oli sabotaažiakt või terrorirünnak, mille panid toime ja mida toetavad ELi liikmesriigid;*** kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;

Or. en

Muudatusettepanek 183
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi

teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise; ***arvestades, et ta lükkab samuti tagasi Serbia ametivõimude põhjendamatud väited, et Horvaatia sekkus 2026. aasta märtsis kohalike valimiste läbiviimisesse ja osales nende läbiviimises;***

Or. en

Muudatusettepanek 184
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud*** 2024. aasta novembrist ***saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise***;	6. ***võtab teadmiseks Serbias alates*** 2024. aasta novembrist ***jätkuvad meeleavaldused ja nende põhjustega seotud poliitilise arutelu; tuletab meelde, et küsimused protestiliikumiste võimaliku välise julgustamise kohta on poliitiliste ja parlamentaarsete uurimiste õiguspärased teemad; nõuab kõigi asjakohaste faktide, sealhulgas väliselt rahastatavate organisatsioonide rolli erapooletut ja läbipaistvat uurimist, otsustamata ette ära uurimise tulemust***;

Or. en

Muudatusettepanek 185
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***lükkab kindlalt tagasi*** kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste	6. ***mõistab teravalt hukka*** kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste

meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;

Or. fi

Muudatusettepanek 186
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned ***liikmesriigid*** osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned ***välismaised rahandusringkonnad*** osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned ***liikmesriigid*** osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned ***välismaised rahandusringkonnad*** osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt

protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;	hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***lükkab kindlalt tagasi kõik*** Serbia ***ametnike väited, nagu oleksid*** EL ***ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ebaseadusliku vahistamise ja väljasaatmise***;	6. ***kutsub ELi üles austama*** Serbia ***rahva demokraatlikku valikut ja vältima teravate kontrastide loomist eri osapoolte vahel; hoiatab, et kui*** EL ***toetab püüdlusi õiguspärase valimistulemuse tühistamiseks rahulolematuse tõttu, õõnestab ta demokraatiat Serbias ning õhutab polariseerumist ja ebastabiilsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 189
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike ***ebaseadusliku vahistamise ja*** väljasaatmise;	6. lükkab kindlalt tagasi kõik Serbia ametnike väited, nagu oleksid EL ja mõned liikmesriigid osalenud 2024. aasta novembrist saadik toimuvate üliõpilaste meeleavalduste korraldamisel, et vallandada nn värviline revolutsioon; kordab, et mõistab teravalt hukka protestivate üliõpilaste toetuseks avaldusi teinud ELi kodanike väljasaatmise;

Or. en

Muudatusettepanek 190
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. mõistab hukka vastuvõetamatu käitumise, solvangud ja negatiivse retoorika, mida on kasutatud Euroopa Parlamendi liikmete ja teiste poliitiliste osalejate, sealhulgas 2026. aasta jaanuaris Serbiasse lähetatud väliskomisjoni liikmete vastu;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 191
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. mõistab hukka vastuvõetamatu käitumise, solvangud ***ja negatiivse*** retoorika, mida on kasutatud Euroopa Parlamendi liikmete ja teiste poliitiliste osalejate, sealhulgas 2026. aasta jaanuaris Serbiasse lähetatud väliskomisjoni liikmete vastu;	7. mõistab hukka vastuvõetamatu käitumise, solvangud***, laimu ja vaenuliku*** retoorika, mida on kasutatud Euroopa Parlamendi liikmete ja teiste poliitiliste osalejate, sealhulgas 2026. aasta jaanuaris Serbiasse lähetatud väliskomisjoni liikmete vastu; ***taunib sellega seoses Serbia presidendi 2025. aasta septembri avaldusi, milles viidatakse Euroopa Parlamendi liikmetele halvustavalt, sealhulgas kirjeldades neid „kõige hullema kõntsana“;***

Or. en

Muudatusettepanek 192
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. ***mõistab hukka vastuvõetamatu käitumise, solvangud ja negatiivse retoorika, mida on kasutatud*** Euroopa Parlamendi liikmete ***ja teiste poliitiliste osalejate, sealhulgas*** 2026. aasta jaanuaris ***Serbiasse lähetatud väliskomisjoni liikmete vastu***;	7. ***peab kahetsusväärseks pingeid, mida kasutati*** Euroopa Parlamendi liikmete ***vastu nende lähetuse ajal Serbiasse*** 2026. aasta jaanuaris; ***rõhutab, et Euroopa Parlamendi ja Serbia ametivõimude vahel tuleks jätkata konstruktiivset dialoogi, mis põhineb vastastikusel austusel ja Serbia sisepoliitilisse arutellu mittesekkumisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 193
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kordab oma muret komisjoni leebe suhtumise pärast Serbiasse, hoolimata riigi aastapikkusest tagasiminekust õigusriigi, demokraatia ja põhiõiguste valdkonnas ning riigi destabiliseerivast mõjust kogu piirkonnale; nõuab tungivalt, et komisjon, sealhulgas kõrgeimal tasandil, võtaks Serbia puhul selge seisukoha ning tegeleks järjepidevalt Serbia oluliste puuduste, edusammude puudumise ja isegi tagasilangusega, kaitstes seeläbi ELi põhiväärtusi; väljendab heameelt selle üle, et laienemisvolinik on Serbia puudustega tegelemisel teinud esialgseid edusamme;

Or. en

Muudatusettepanek 194
Danilo Della Valle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. väljendab muret süveneva poliitilise polariseerumise pärast Serbias; kutsub kõiki Serbia poliitilisi osalejaid, kodanikuühiskonna esindajaid ja asjaomaseid sidusrühmi üles alustama konstruktiivset dialoogi ilma välise surve või sekkumiseta, et vähendada poliitilist ja sotsiaalset polariseerumist, suurendada usaldust institutsioonide vahel ja leida riigi jaoks kestlik tee; toonitab, et Serbia suveräänsus ja poliitiline areng peaks kajastama Serbia kodanike püüdlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 195
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. tuletab meelde, et Serbia peab kiiresti ühinema ELi ÜVJPga, eelkõige seoses Ukraina toetamise ja Venemaa-vastaste sanktsioonidega; märgib murega, et Serbia ei ole ühinenud ELi piiravate meetmetega, mis on seotud Venemaa, Hiina, Valgevene, Iraani, Korea Rahvademokraatliku Vabariigi ja osalejatega, kes püüavad destabiliseerida Moldova Vabariiki;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. hoiatab Serbia võimalike süstemaatiliste katsete eest takistada naaberriikide kiirendatud edusamme ELiga ühinemise suunas, eelkõige seoses Serbia enda seisakuga ühinemisprotsessis;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kutsub Serbiat üles viima oma viisapoliitika veelgi enam kooskõlla ELi loeteluga nendest kolmandatest riikidest, kelle kodanikelt nõutakse viisat;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. peab kahetsusväärseks vähest toetust ELi liikmesusele Serbias, mis on tingitud pikaajalisest manipuleerivast ELi-vastasest narratiivist, mida levitab valitsuse kontrolli all olev meedia; kutsub

Serbiat üles võitlema desinformatsiooni vastu ja eelkõige lõpetama riiklikult toetatavad desinformatsioonikampaaniad;

Or. en

Muudatusettepanek 199
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. hoiatab Serbia katsete eest takistada naaberriikide kiirendatud edusamme ELiga ühinemise suunas, eelkõige seoses Serbia enda seisakuga ühinemisprotsessis;

Or. en

Muudatusettepanek 200
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis;	8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis; ***märgib, et nii komisjoni kui ka Euroopa Parlamendi teabekogumismissioon 2026. aasta jaanuaris on peamiste kaasa aitavate teguritena kindlaks teinud suureneva polariseerumise, piiratud parlamentaarse***

dialoogi ja nõrgenenud usalduse institutsioonide vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis;	8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis; ***väljendab muret selle pärast, et korruptsioon on paljudes valdkondades endiselt levinud, ja et selleks, et tulemuslikult korruptsiooniga tegeleda, on vaja tugevat poliitilist tahet ning jõulist kriminaalõiguslikku reageerimist suurkorruptsioonile;***

Or. en

Muudatusettepanek 202
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. ***väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad*** Serbia ***rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile*** ning vastutuse ja	8. ***kutsub Serbia ametivõime üles tegelema*** Serbia ***kodanike murega korruptsiooni pärast*** ning vastutuse ja läbipaistvuse ***tajutava puudumise pärast*** riigis;

läbipaistvuse ***tajutavale puudumisele*** riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. ***väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad*** Serbia ***rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile*** ning vastutuse ja läbipaistvuse ***tajutavale puudumisele*** riigis;	8. ***kutsub Serbia ametivõime üles tegelema*** Serbia ***kodanike murega korruptsiooni pärast*** ning vastutuse ja läbipaistvuse ***tajutava puudumise pärast*** riigis; ***märgib, et viimastel kuudel on meeleavalduste arv ja ulatus Serbias märkimisväärselt vähenenud, kuid Serbia peab siiski meeleavaldajate muredega tegelema***;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad ***Serbia rahva*** reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse ***tajutavale*** puudumisele riigis;	8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad ***osa kodanike*** reageerimist ***nende tajutud*** süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse puudumisele riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 205
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. väljendab ***muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse*** alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis;	8. väljendab ***toetust meeleavaldajatele, kes on korraldanud*** alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse tajutavale puudumisele riigis;

Or. fi

Muudatusettepanek 206
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse ***tajutavale*** puudumisele riigis;	8. väljendab muret süveneva poliitilise kriisi pärast Serbias, võttes arvesse alates 2024. aasta novembrist kogu Serbias toimuvaid massimeeleavaldusi, mis kajastavad Serbia rahva reageerimist süsteemsele korruptsioonile ning vastutuse ja läbipaistvuse puudumisele riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 207
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. märgib murega, et Serbia sai Transparency Internationali 2025. aasta korruptsioonitaju indeksis kahe aastakümne halvima punktisumma; peab seda järjekordseks hoiatuseks nõrkade institutsioonide ja ebapiisava vastutuse kohta ning nõuab paremaid tulemusi suurkorruptsiooni uurimisel, süüdistuste esitamisel ja lõplike süüdimõistvate kohtuotsuste tegemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 208
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust; ***hoiatab korduva mustri eest sõlmida riigihankelepinguid Hiina ettevõtjatega ja lasta neid lepinguid hallata Hiina ettevõtjatel, kellel puudub piisav läbipaistvus, avalik kontroll ja vastutus, ning rõhutab vajadust tagada täielik vastavus ELi riigihankestandarditele ja -põhimõtetele;***

Or. en

Muudatusettepanek 209
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust; ***märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemine, mis nõudis palju inimelusid, ja sellega seotud korruptsioonisüüdistused olid peamine tegur, mis vallandas ulatuslikud rahumeelsed meeleavaldused valitsuse vastu;***

Or. fi

Muudatusettepanek 210
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust; ***kordab, et Novi Sadi tragöödia on paljastanud täiendavad struktuursed puudused seoses Serbia avaliku halduse, läbipaistvuse ja õigusriigi põhimõttega, mis on jätkuvalt olulised reformivaldkonnad iga ELi liikmeks saada sooviva kandidaatriigi jaoks;***

Or. en

Muudatusettepanek 211
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole ***veel lõpule viidud***; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et ***2024. aastal*** Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ***ega ole jõudnud kuigi kaugele***; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust; ***peab kahetsusväärseks uurimisega kaasnevat ebaselgust, sealhulgas ametnike vastuolulisi avaldusi, samuti võimalikku tõenditega manipuleerimist või nende eiramist;***

Or. en

Muudatusettepanek 212
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; ***mõistab teravalt hukka kogu lubamatu mõju, millega juhtumiga tegelev prokuratuur silmitsi seisab;*** nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;

Or. en

Muudatusettepanek 213

Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. märgib, et Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;	9. märgib, et ***2024. aastal*** Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemisega seotud uurimised on veel pooleli ega ole veel lõpule viidud; nõuab veel kord menetlusega seoses täielikku läbipaistvust, aruandekohustust ja kohtusüsteemi sõltumatust;

Or. en

Muudatusettepanek 214
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. väljendab lisaks muret kohtusüsteemi lubamatu mõjutamise sagenemise pärast Serbias, sealhulgas avalike rünnakute pärast kohtunike ja prokuröride vastu, nende sõltumatust kahjustavate poliitiliste avalduste pärast ning katsete pärast avaldada survet institutsiooniliste ja seadusandlike vahendite kaudu; hoiatab, et sellised tavad võivad avaldada heidutavat mõju sõltumatule otsustusprotsessile ja veelgi õõnestada üldsuse usaldust kohtusüsteemi vastu; rõhutab, et kohtusüsteemi sõltumatust tuleb tõhusalt kaitsta nii õiguses kui ka tavades; kutsub Serbia ametivõime üles hoiduma igasugusest tegevusest või retoorikast, mis võib ohustada kohtusüsteemi sõltumatust, ning tagama kohtunikele ja prokuröridele turvalise ja soodsa keskkonna oma ülesannete täitmiseks ilma surveta;

Or. en

Muudatusettepanek 215
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. väljendab tõsist muret püsivalt kõrge korruptsioonitaseme pärast Serbias, mis kajastub 2025. aasta korruptsioonitaju indeksis; kiidab heaks riikliku korruptsiooni vastu võitlemise strateegia vastuvõtmise aastateks 2024–2026; kutsub Serbia ametivõime üles tagama Serbia korruptsioonivastase nõukogu soovituste täieliku järgimise; väljendab muret Serbia korruptsiooni ennetamise ameti sõltumatuse pärast; kutsub Euroopa Komisjoni üles põhjalikult uurima väiteid suurkorruptsiooni kohta Serbias;

Or. en

Muudatusettepanek 216
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. väljendab muret selle pärast, et alates 2025. aastast ei ole Serbias ministrite tasandil olnud esindatud rahvusvähemusi, märkides eelkõige vähemuskogukondade, sealhulgas varem esindatud horvaadi vähemuse liikmete puudumist sellistel ametikohtadel nagu inimõiguste ja vähemuste õiguste ning sotsiaaldialoogi minister;

Or. en

Muudatusettepanek 217
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. mõistab hukka Serbia ametnike, sealhulgas president Vučići ja infoministri Boris Bratina vägivalda õhutava keelekasutuse, kes televisiooni otseülekandes õigustasid üliõpilaste peksmist ja tapmist;

Or. en

Muudatusettepanek 218
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased ***valimised***; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada ***tõeliselt*** vabad ja õiglased ***parlamendivalimised***; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt***, ning rõhutab, selleks tuleb muu hulgas lõpetada valijatele surve avaldamine, sealhulgas hirmutamine ja häälte ostmine, tõhusalt ennetada avaliku sektori ja haldusressursside väärkasutamist, tagada kõigile poliitilistele osalejatele võrdsed võimalused, tegeleda meedia kallutatusega ning teha lõpp karistamatusele valimistega seotud rikkumiste ja kuritegude eest, nagu ODIHR ja komisjon on korduvalt***

	rõhutanud; ***rõhutab, et valimisi ei saa praegustes tingimustes pidada vabadeks ja õiglasteks;***

Or. en

Muudatusettepanek 219
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. on veendunud, et ***parim viis*** Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, ***läbipaistvalt ja kaasavalt***;	10. on veendunud, et Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on ***vaja*** korraldada ***tõeliselt*** vabad ja õiglased valimised***, mis viiakse läbi võrdsetel tingimustel***; nõuab, et kõiki ODIHRi ***ning muude seaduslike rahvusvaheliste institutsioonide ja asjaomaste Euroopa Nõukogu organite täitmata*** soovitusi rakendataks täielikult, ***kiirelt ja kontrollitavalt, sealhulgas seoses ühtse valimisregistri, meediale võrdse juurdepääsu, haldusressursside kuritarvitamise ennetamise ja valimisprotsessi sõltumatu järelevalvega***;

Or. ro

Muudatusettepanek 220
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt; ***peab kahetsusväärseks teateid õigusnormide rikkumiste ja väidetava***

vägivalla kohta 2026. aasta kohalikel valimistel; mõistab karmilt hukka ajakirjanike vastu suunatud füüsilise vägivalla valimiste ajal;

Or. en

Muudatusettepanek 221
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***on veendunud***, et ***parim viis*** Serbia ***poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased*** valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. ***märgib***, et Serbia ***parlamendivalimised toimusid 2023. aasta detsembris ja Serbia rahvas tegi oma valitsuse koosseisu osas selge valiku; märgib, et 2026. aasta märtsis toimusid kohalikud*** valimised ***eri omavalitsustes***; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt***, et tagada vabad ja õiglased valimised***;

Or. en

Muudatusettepanek 222
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; ***võtab teadmiseks parema koostöö ODIHRiga valimisi ja korruptsioonivastast võitlust käsitlevate õigusaktide muutmisel;*** nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;

Or. en

Muudatusettepanek 223
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***on veendunud, et parim viis*** Serbia ***poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki*** ODIHRi ***soovitusi rakendataks täielikult,*** läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. ***märgib, et*** Serbia ***valimisprotsessid kuuluvad Serbia suveräänsete institutsioonide ja valijaskonna pädevusse; tuletab meelde, et*** ODIHRi ***soovitused on oma laadilt nõuandvad; julgustab neid*** läbipaistvalt ja kaasavalt ***arvesse võtma Serbia enda põhiseaduslike protsesside kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 224
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised;*** nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks ***aasta lõpuks kavandatud valimistel [1]*** täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt; ***Vt eelmist kommentaari, poliitiline kriis näib olevat möödunud.***

Or. en

Muudatusettepanek 225
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised;*** nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks ***aasta lõpuks kavandatud valimistel*** täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;

Or. en

Muudatusettepanek 226
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***on veendunud, et parim viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised;*** nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks ***aasta lõpuks kavandatud valimistel*** täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. on veendunud, et ***parim*** viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;	10. on veendunud, et ***ainus püsiv*** viis Serbia poliitilise kriisi lahendamiseks on korraldada vabad ja õiglased valimised; nõuab, et kõiki ODIHRi soovitusi rakendataks täielikult, läbipaistvalt ja kaasavalt;

Or. fi

Muudatusettepanek 228
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. rõhutab, et vabad ja õiglased valimised nõuavad valimisteabekeskkonna tõhusat kaitset varjatud mõjutamise, koordineeritud desinformatsiooni ja struktuursete eeliste kuritarvitamise eest valitsevate võimukandjate poolt; tuletab meelde, et OSCE/ODIHRi aruandes 17. detsembri 2023. aasta ennetähtaegsete parlamendivalimiste kohta leiti, et valimisi iseloomustas meedia kallutatus, surve avaliku sektori töötajatele ja avaliku sektori vahendite väärkasutamine, samas kui presidendi otsustav osalemine koos valitseva erakonna süsteemsete eelistega tekitas kandidaatidele ebaõiglased tingimused; kutsub Serbiat üles tagama poliitilise reklaami, sealhulgas veebikampaaniate täieliku läbipaistvuse, tõhusa järelevalve kampaaniate rahastamise ja kolmandate isikute kulutuste üle ning operatiivkoostöö valimiste korraldajate, pädevate järelevalveasutuste ja meediat reguleeriva asutuse vahel, et avastada valimisprotsessi koordineeritud manipuleerimine ja sellega tegeleda;

Or. en

Muudatusettepanek 229
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. väljendab muret 2026. aasta märtsi kohalike valimiste pärast, mida iseloomustasid vägivaldsed füüsilised rünnakud ajakirjanike vastu, arvukad julgeolekuga seotud intsidendid ja suured valimisrikkumised, sealhulgas väidetav valijate hirmutamine, paralleelsed valimisnimekirjad ja häälte ostmine;

Or. en

Muudatusettepanek 230
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. väljendab muret korduvate rikkumiste pärast valimisprotsessides, sealhulgas teadete pärast valijatele avaldatud surve, haldusressursside väärkasutamise ja võrdsete võimaluste puudumise kohta; nõuab põhjalikke valimisreforme kooskõlas OSCE/ODIHRi soovitustega;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. märgib, et Serbia rahvusassamblees on erakonnad, sealhulgas rahvusvähemuste erakonnad laialt esindatud;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest kinnipidamisega ***ja*** riigiasutuste ***koostööga*** registri auditeerimisel;	11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest kinnipidamisega ***ning kõigi asjaomaste*** riigiasutuste ***täieliku ja sisulise koostöö tagamisega*** registri auditeerimisel; ***tuletab meelde, et valijate registri täiustamine on jätkuvalt ODIHRi peamine soovitus ja usaldusväärsete valimiste eeltingimus; rõhutab, et eesmärk peab olema põhjaliku ja sisuka auditi lõpuleviimine, sest vastasel juhul kannataks selle eesmärk, ning rõhutab, et nende meetmete nõuetekohane rakendamine on oluline, et tagada üldsuse usaldus valijate registri täpsuse ja usaldusväärsuse vastu ning seetõttu üldsuse usaldus valimisprotsessi vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 233
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest	11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest

kinnipidamisega ja riigiasutuste koostööga registri auditeerimisel;	kinnipidamisega ja riigiasutuste koostööga registri auditeerimisel; ***võtab murega teadmiseks vaatlejate teated paralleelsete valijate registrite kohta 29. märtsi kohalikel valimistel kümnes omavalitsuses, peab kahetsusväärseks valimisjaoskondade ümbruses registreeritud vägivalda ning mõistab hukka rünnakud vaatlejate ja ajakirjanike vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 234
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest kinnipidamisega ja riigiasutuste koostööga registri auditeerimisel;	11. kordab oma nõudmist rakendada põhjalikult ***ja täielikult*** ühtset valijate registrit käsitlevat seadust, sealhulgas seoses õigusaktides sätestatud tähtaegadest kinnipidamisega ja riigiasutuste koostööga registri auditeerimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. mõistab hukka Serbia valimisperioodidel korrapäraselt täheldatava ulatusliku vägivalla ja hirmutamise õhkkonna, kus nii ajakirjanikud kui ka kodanikud seisavad

silmitsi süstemaatilise takistamise, füüsiliste ähvarduste ja otseste rünnakutega, mis kujutab endast demokraatliku keskkonna tõsist halvenemist, kusjuures õiguskaitseasutused ei suuda paljudel juhtudel sekkuda;

Or. en

Muudatusettepanek 236
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. väljendab tõsist muret hiljuti korraldatud kohalike valimiste pärast, mida iseloomustasid märkimisväärsed puudused, sealhulgas vägivallaaktid, valijate väidetav hirmutamine, valijate bussiga teistest linnadest valimisjaoskondadesse vedamine, haldusressursside ränk väärkasutamine, rikkumised valijate registrites ja väga ebavõrdsed kampaaniatingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 237
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. mõistab teravalt hukka vaenuliku keskkonna, mis ümbritses kümnes omavalitsuses 29. märtsil toimunud kohalikke valimisi ja mille puhul vaatlusmissioonid teatasid paljudest

vägivaldsetest vahejuhtumitest, ähvardustest ja hääletamisega seotud rikkumistest; kutsub riigi ametivõime üles tagama vastutuse otsustava, põhjaliku ja läbipaistva uurimise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11b. taunib ajakirjanike vastu suunatud vägivalla, füüsiliste rünnakute ja hirmutamise sagenemist, mis kulmineerus 29. märtsi kohalikel valimistel ja mida panid toime maskides ründajad; nõuab suuremat vastutust ja ründajate vastutusele võtmist; kordab ajakirjandusvabaduse tähtsust ELi kandidaatriikide jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11b. mõistab hukka avaliku teenistuse ja avaliku sektori vahendite väärkasutamise parteipoliitilistel eesmärkidel, et anda eeliseid valitsevale erakonnale, sealhulgas, kuid mitte ainult, valimiskampaaniale ja valijate mobiliseerimisele, mis lõppkokkuvõttes

toob kaasa riigi ja valitseva erakonna vaheliste piiride hägustumise;

Or. en

Muudatusettepanek 240
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11b. väljendab muret välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise ning välismaiste küberoperatsioonide ja Serbia demokraatlike valimiste protsessidesse sekkumise kasvava rolli pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 241
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11c. võtab murega teadmiseks jätkuvad muudatused meediatoimetustes ja mõistab hukka suurema surve ülejäänud sõltumatutele meediaringhäälinguorganisatsioonidele, mis on osa laiemast meedia hõivamise protsessist;

Or. en

Muudatusettepanek 242
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11d. mõistab hukka RT Balkani ja Sputnik Srbija jätkuva tegevuse, mida kasutatakse Lääne-Balkani piirkonnas Venemaa-meelsete narratiivide ja desinformatsiooni levitamiseks; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud võitleksid hübriidohtudega ning järgiksid täies ulatuses nõukogu otsust Sputniku ja RT ringhäälingutegevuse peatamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 243
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist;	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks ***kiirmenetluses, ilma avaliku konsultatsioonita, kaasamata õigusasutusi ja esitamata piisavaid põhjendusi***; ***märgib, et sellised puudused tekitavad kohtusüsteemi üha suurema survestamise olukorras tõsist muret seoses Euroopa õigusriigi standardite järgimisega; rõhutab, et kohtusüsteemi mõjutavad reformid peavad olema läbipaistvad, kaasavad ja tõenduspõhised; taunib asjaolu, et nn Mrdići seadust on juba rakendatud, kõrvaldades ametist organiseeritud kuritegevuse prokurörid, kuigi Veneetsia komisjon ei ole veel nende kohta arvamust esitanud, millega pöörati***

sisuliselt tagasi alates 2022. aasta põhiseaduse reformist tehtud edusammud kohtusüsteemi reformides ja muutes seega nõudmise need hiljem tühistada aegunuks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud ***viivitamata*** peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***, järgides täielikult Veneetsia komisjoni valmivas arvamuses esitatavaid soovitusi***; ***nõuab tungivalt, et komisjon peataks vastuvõetud muudatusettepanekuid arvesse võttes Serbiale reformi- ja kasvurahastust tehtavad edasised väljamaksed; väljendab sügavat muret selle pärast, et Serbia ei tee ikka veel tõhusat koostööd Eurojustiga, see aga kahjustab piiriülese õigusalase koostöö ning organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitluse alustalasid; kutsub Serbia ametivõime üles kiiresi tagama täieliku ja järjepideva osalemise, mis on rahaliste vahendite edasise väljamaksmise eeltingimus;***

Or. en

Muudatusettepanek 244
Emmanouil Kefalogiannis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et ***see on*** tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***nõrgendab*** veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***nõuab tungivalt, et*** Serbia ***ametivõimud***	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et ***nende muudatuste rakendamine oleks*** tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***nõrgendaks*** veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***; võtab***

peataksid muudatuste ***rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***;

rahuloluga teadmiseks Serbia ***ametivõimude kinnitused, et nende*** muudatuste ***rakendamine peatatakse seniks, kuni Veneetsia komisjon on need läbi vaadanud, ning et Veneetsia komisjoni arvamust võetakse täielikult arvesse***; ***Selgituseta mõistetav, vajalik praeguse olukorra esitamiseks.***

Or. en

Muudatusettepanek 245
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et ***see on*** tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***nõrgendab*** veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***nõuab tungivalt, et*** Serbia ***ametivõimud peataksid*** muudatuste ***rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***;	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et ***nende muudatuste rakendamine oleks*** tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***nõrgendaks*** veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***võtab rahuloluga teadmiseks*** Serbia ***ametivõimude kinnitused, et nende*** muudatuste ***rakendamine peatatakse seniks, kuni Veneetsia komisjon on need läbi vaadanud, ning et Veneetsia komisjoni arvamust võetakse täielikult arvesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 246
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***nõrgendab veelgi*** kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid ***muudatuste*** rakendamise, ***ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***;	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see ***mõjutab*** kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid nende rakendamise, ***vaataksid asjaomased sätted kiiresti läbi, konsulteerides täielikult Veneetsia komisjoni ja Euroopa Komisjoniga, ning esitaksid selge ajakava kohtusüsteemi sõltumatuse tagatiste taastamiseks***;

Or. ro

Muudatusettepanek 247
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***nõuab tungivalt, et*** Serbia ***ametivõimud peataksid*** muudatuste ***rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***;	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; ***võtab rahuloluga teadmiseks*** Serbia ***ametivõimude kinnitused, et nende*** muudatuste ***rakendamine peatatakse seniks, Veneetsia komisjon on need läbi vaadanud, ning et Veneetsia komisjoni arvamust võetakse täielikult arvesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste*** kohtusüsteemi ***käsitlevate seaduste muutmiseks***; ***rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist;***	12. ***väljendab heameelt Serbia otsuse üle saata*** kohtusüsteemi ***käsitlevad seadused Veneetsia komisjonile arvamuse saamiseks ja avalduste üle, et Serbia austab saadud hinnanguid ja soovitusi, järgides seeläbi Euroopa Nõukogu õigusvaldkonna standardeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 249
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille*** rahvusassamblee võttis ***vastu*** 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste ***muutmiseks***; ***rõhutab, et see on tõsine samm tagasi*** Serbia ***teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et*** Serbia ***ametivõimud peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist***;	12. ***märgib, et*** rahvusassamblee võttis 28. jaanuaril 2026 ***vastu*** peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste ***muudatused***; ***rõhutab, et kohtureformi käsitlevate õigusaktide hindamine nõuab hoolikat ja võrdlevat õiguslikku analüüsi, mis viiakse läbi täielikus kooskõlas*** Serbia ***põhiseadusliku raamistiku ja seadusandliku suveräänsusega; julgustab komisjoni tegema*** Serbia ***ametivõimudega konstruktiivset koostööd kehtestatud ühinemisraamistiku kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 250
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist;	12. väljendab tõsist muret muudatuste pärast, mille rahvusassamblee võttis vastu 28. jaanuaril 2026 peamiste kohtusüsteemi käsitlevate seaduste muutmiseks; rõhutab, et see on ***järjekordne*** tõsine samm tagasi Serbia teel ELiga ühinemise suunas, kuna see nõrgendab veelgi kohtusüsteemi sõltumatust ja prokuratuuri autonoomiat; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud peataksid muudatuste rakendamise, ja nõuab nende kiiret läbivaatamist;

Or. fi

Muudatusettepanek 251
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab sügavat muret Belgradis asuvat Generalštab Modernist Complexi käsitleva seaduse lex specialise vastuvõtmise ja sellele järgnenud „autentse tõlgendamise“ pärast, mis on sisuliselt ülimuslik kultuuripärandi kaitse õigusraamistiku suhtes ja kahjustab õiguskindlust; rõhutab, et sellised ad hoc seadusandlikud meetmed nõrgendavad õigusriigi põhimõtet, õigussüsteemi õiguslikku prognoositavust ja üldist terviklikkust ning Serbia kohustust säilitada riikliku ja üleeuroopalise tähtsusega kultuuripärandit; kutsub Serbia ametivõime üles need meetmed kehtetuks tunnistama ning tagama

põhiseaduslike, kultuuripärandi kaitset ja planeerimist käsitlevate õigusaktide täieliku järgimise;

Or. en

Muudatusettepanek 252
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. peab kahetsusväärseks, et Serbia ei ole taganud Eurojustiga tehtava õigusalase koostöö järjepidevust, sest ta ei määranud ametisse sideprokuröri, mis viis tema kontaktbüroo sulgemiseni ja mõjutas negatiivselt käimasolevat koostööd, mistõttu on rohkem kui 200 juhtumi käsitlemine väidetavalt seiskunud või mõjutatud; kutsub Serbiat üles olukorda viivitamata parandama ja käsitlema õigusalast koostööd ELi asutustega ühe peamise ühinemiskohustusena;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab muret püsivate riigi kaaperdamise märkide pärast, sealhulgas lubamatu poliitilise mõju pärast peamistele institutsioonidele, reguleerivatele asutustele ja avalikele haldusasutustele; rõhutab, et institutsioonide sõltumatuse ja vastutuse

tugevdamine on oluline selleks, et taastada üldsuse usaldus ja liikuda edasi Euroopa suunas;

Or. en

Muudatusettepanek 254
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab heameelt Serbia otsuse üle saata kohtusüsteemi käsitlevad seadused Veneetsia komisjonile arvamuse saamiseks ja avalduste üle, et Serbia austab saadud hinnanguid ja soovitusi, järgides seeläbi Euroopa Nõukogu õigusvaldkonna standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab heameelt Serbia otsuse üle edastada kohtualased õigusaktid arvamuse saamiseks Veneetsia komisjonile ning Serbia võetud kohustuse üle võtta arvesse ja rakendada saadud soovitusi kooskõlas kohtusüsteemi käsitlevate Euroopa Nõukogu standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 256
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. märgib murega, et presidendi institutsiooni ettenähtud põhiseaduslikku rolli ja erapooletust õõnestab veelgi pidev kampaaniategevus ja parteiaktivism, sealhulgas kohalike valimiste kandidaatide nimekirjade kaudu, mis kannavad tema nime;

Or. en

Muudatusettepanek 257
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. väljendab heameelt suure valimisaktiivsuse üle 29. märtsil 2026 Serbias toimunud kohalikel valimistel mitmes omavalitsuses, mis on positiivne märk kodanikuaktiivsusest ja kodanike valmisolekust osaleda demokraatlikes protsessides;

Or. en

Muudatusettepanek 258
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

12a. väljendab muret välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise ning välismaiste küberoperatsioonide ja Serbia demokraatlike valimiste protsessidesse sekkumise kasvava rolli pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 259
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. kordab oma valmisolekut toetada rahvusassambleed ja selle liikmeid demokraatlikes protsessides, mis on seotud Serbia liikumisega Euroopa suunas, sealhulgas parlamendi nõuetekohases toimimises kooskõlas kodukorraga, kasutades Euroopa Parlamendi olemasolevaid demokraatia toetamise vahendeid ja algatusi;

Or. en

Muudatusettepanek 260
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. tuletab meelde, et vastavalt põhiseadusele oleks Vojvodina autonoomse piirkonna rahastamist käsitlev seadus tulnud võtta vastu 2008. aasta lõpuks; julgustab seetõttu valitsust selle küsimuse edasise viivituseta parlamendile esitama;

Or. en

Muudatusettepanek 261
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude hilinenud reageerimist ja vastutuse võtmist pärast Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemist 1. novembril 2024, samuti tragöödiale järgnenud aeglast uurimisprotsessi ja läbipaistvuse puudumist;

Or. en

Muudatusettepanek 262
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. väljendab sügavat muret meeleavaldustel, sealhulgas Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, võimude lahususe, korruptsiooni, keskkonnakaitse, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse küsimused, eelkõige seoses taristuprojektidega;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. peab kahetsusväärseks, et parlamendi töö katkestamise koos alalise kampaaniarežiimi ja suure polariseerumisega halvab rahvusassamblee toimimist;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12d. nõuab tungivalt, et Serbia määraks Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ametisse (Eurojust) sideprokuröri ja jätkaks nõuetekohast õigusalast koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 265
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude hilinenud reageerimist ja vastutuse võtmist pärast Novi Sadi raudteejaama varikatuse kokkuvarisemist 1. novembril 2024, samuti tragöödiale järgnenud aeglast uurimisprotsessi ja läbipaistvuse puudumist;

Or. en

Muudatusettepanek 266
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. väljendab sügavat muret meeleavaldustel, sealhulgas Serbia üliõpilaste meeleavaldustel esile tõstetud süsteemsete probleemide pärast, nagu kodanikuvabaduste, võimude lahususe, korruptsiooni, keskkonnakaitse, institutsioonilise ja finantsläbipaistvuse küsimused, eelkõige seoses taristuprojektidega;

Or. en

Muudatusettepanek 267
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste õigusele*** rahumeelselt meelt avaldada***, et*** nõuda vastutust ja ***demokraatlikke*** reforme***, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega***;	13. ***tuletab meelde, et demokraatlikus riigis on inimestel vabadus koguneda ja valitsuse meetmete vastu*** rahumeelselt meelt avaldada ***ning*** nõuda vastutust ja reforme***; tuletab siiski meelde, et demokraatias vahetub võim valimiste kaudu ning et kodanikud, organisatsioonid ja erakonnad peavad austama valimiste tulemust, mitte õhutama vägivaldseid tänavameeleavaldusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 268
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste ***õigusele*** rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;	13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste ***põhiõigusele*** rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega; ***kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahumeelsetes meeleavaldustes osalejate kaitse;***

Or. en

Muudatusettepanek 269
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste ***õigusele*** rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;	13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste ***põhiõigusele*** rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega; ***kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahumeelsetes meeleavaldustes osalejate kaitse;***

Or. en

Muudatusettepanek 270
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste õigusele rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;	13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste õigusele ***igal moel*** rahumeelselt meelt avaldada***, nagu nad on teinud alates 2024. aasta novembrist toimunud ulatuslikel meeleavaldustel***, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;

Or. fi

Muudatusettepanek 271
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste õigusele rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega***;***	13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste õigusele rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega***, samuti riigi vastavusse viimist Euroopa põhimõtete ja väärtustega;***

Or. en

Muudatusettepanek 272
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste	13. väljendab taas oma toetust kõigi Serbia elanike, sealhulgas üliõpilaste

õigusele rahumeelselt meelt avaldada, et nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;	õigusele ***vabalt arvamust avaldada ja*** rahumeelselt meelt avaldada, et ***muu hulgas*** nõuda vastutust ja demokraatlikke reforme, mis on otseselt seotud õigusriigi põhimõttega;

Or. en

Muudatusettepanek 273
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. väljendab muret teatavate usuorganisatsioonide, eelkõige Serbia õigeusu kiriku rolli pärast Venemaa Föderatsiooniga kooskõlastatud narratiivide levitamisel Lääne-Balkani teatavates osades; märgib, et kuigi Serbia õigeusu kirik on ametlikult autokefaalia, on tal tihedad sidemed Venemaa õigeusu kirikuga, mis on avalikult toetanud Venemaa välispoliitikat, sealhulgas ebaseaduslikku agressioonisõda Ukraina vastu; märgib lisaks, et selline mõju on aidanud levitada läänevastaseid narratiive, edendada natsionalistlikke tegevuskavasid ja süvendada ühiskondlikke lõhesid, sealhulgas Serbia, Montenegro ning Bosnia ja Hertsegoviina poliitiliste arengusuundade kontekstis; rõhutab, et teadete kohaselt on usustruktuure kasutatud selleks, et anda legitiimsus poliitilistele osalejatele ja Venemaa huvidega kooskõlas olevatele seisukohtadele, sealhulgas toetada separatistlikku retoorikat ja vastuseisu Euro-Atlandi integratsioonile; rõhutab, et selline tegevus on kooskõlas Venemaa sõjalise doktriiniga, mis kiideti heaks 25. detsembril 2014 ja milles rõhutati nn Venemaa traditsiooniliste vaimsete ja moraalsete väärtuste kaitset lääne tajutava pahatahtliku mõju eest, mis lisati

hiljem Venemaa Föderatsiooni riiklikku julgeolekustrateegiasse, mille president Vladimir Putin kiitis heaks 31. detsembril 2015, näidates seeläbi, et Venemaa kasutab kultuuri- ja tsivilisatsiooninarratiive geopoliitilise strateegia vahendina; arvestades, et seda lähenemisviisi tugevdati veelgi 2021. aasta riiklikus julgeolekustrateegias, mis tõstis „traditsiooniliste väärtuste“ kaitsmise, „Vene maailma“ edendamise ja välismaal elavate „kaasmaalaste“ kaitse peamiste riikliku julgeoleku prioriteetide hulka[2a];

[2a] 2a. https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/

Or. en

Muudatusettepanek 274
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. väljendab heameelt Serbia valitsuse jätkuvate jõupingutuste üle riiklike rahvusvähemuste nõukogude tugevdamisel, et säilitada ja rakendada rahvusvähemuste õigusi hariduse, kultuuri, vähemuskeelte ning rahvusvähemuste ja nende keeltes avaldatava meedia ametliku kasutamise valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 275
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. märgib, et Euroopa integratsiooniprotsessi üks olulisemaid eesmärke on olnud demokraatlike institutsioonide nõuetekohane toimimine, kuid püüded lahendada probleemi tänavatel oli selle institutsioonilise lahendusega vastuolus;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. tuletab meelde, et rahvusvähemuste nõukogude nõuetekohane toimimine ja sõltumatus on endiselt oluline;

Or. en

Muudatusettepanek 277
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***13b. väljendab muret inimõiguste Serbia Helsingi komitee[2a] ja Ameerika Ühendriikide välisministeeriumi[3a] teadete pärast, milles rõhutatakse Serbia õigeusu kiriku kasvavat poliitilist mõju ja tihedat koostööd riigiasutustega, mis on seadnud kahtluse alla riigi ilmalikkuse ning tõstatanud küsimusi kiriku ja riigi lahususe kohta; märgib, et see mõju on**

seotud natsionalistlike seisukohtade toetamisega, liberaalsetele demokraatlikele väärtustele vastupanuga ning retoorikaga, mis võib mõjutada sotsiaalset ühtekuuluvust ja vähemuste õigusi; kutsub Serbia ametivõime üles tagama, et usuorganisatsioonid, sealhulgas Serbia õigeusu kirik, austaksid põhiseaduslikku raamistikku, edendaksid religioonidevahelist dialoogi, kaitseksid võrdselt kõigi usuliste ja mitteusuliste kogukondade õigusi ning hoiduksid tegevusest, mis võib kahjustada demokraatlikke protsesse, sotsiaalset kaasatust või piirkondlikku rahu;

[2a] ***https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf***

[3a] ***https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/***

Or. en

Muudatusettepanek 278
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. kutsub Serbiat üles jätkama meetmete rakendamist tagamaks, et riigiasutuste, kohalike omavalitsuste organite ja teiste avalike asutuste koosseis kajastab vastavate territooriumide rahvuslikku koosseisu, suurendades rahvusliku mitmekesisuse tagamiseks rahvusvähemuste liikmete arvu ametikohtadel;

Or. en

Muudatusettepanek 279
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. nõuab tungivalt, et Serbia viiks lõpule vähemuste hulka kuuluvate isikute kaitse institutsioonilise raamistiku loomise ja tagaks selle tõhusa rakendamise, mis tooks kaasa mõõdetavad edusammud nende õiguste kaitsmisel kogu riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 280
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13c. kutsub Serbia ametivõime üles tagama kõigi usurühmade võrdse kohtlemise ja täieliku tunnustamise kogu Serbia Vabariigi territooriumil; märgib, et Rumeenia õigeusu kiriku Dacia Felixi piiskopkonnale on praegu antud traditsiooniline staatus üksnes Vojvodina autonoomses provintsis; nõuab tungivalt, et ametivõimud laiendaksid Dacia Felixi piiskopkonna tunnustamist kogu Serbia territooriumile, et tagada usu- ja veendumusvabaduse täielik kasutamine ning rumeenia vähemuse (valahhide) õigused, sealhulgas juurdepääs usutalitustele, haridusele ja kultuurielule nende emakeeles, kooskõlas vähemuste ja usulisi õigusi käsitlevate Euroopa ja rahvusvaheliste standarditega[10a]; kutsub lisaks pädevaid asutusi üles tagama, et

Timoki oru rumeenia (valahhide) kogukonda kuuluvad isikud saaksid teha oma usutalitusi oma emakeeles ja vabalt valida oma kirikliku alluvuse, sealhulgas seotuse Dacia Felixi piiskopkonnaga, ilma piiranguteta ja diskrimineerimiseta;

[10a] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/

Or. en

Muudatusettepanek 281
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13d. tuletab meelde, et vaba enesemääramise õigus on sätestatud rahvusvahelises õiguses, sealhulgas ÜRO põhikirja põhimõtetes; tuletab meelde, et Serbia on Euroopa Nõukogu liikmena seotud rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni standarditega, millega tagatakse vähemuste hulka kuuluvate isikute vaba enesemääramise õigus ning õigus kasutada oma kultuurilisi, keelelisi ja usulisi õigusi ilma diskrimineerimiseta; tuletab samuti meelde, et Serbia Vabariigi põhiseadus tagab rahvusvähemuste kaitse, sealhulgas õiguse säilitada oma identiteet, keel, kultuur ja usutunnistus; rõhutab, et vähemuste õiguste, sealhulgas enesemääramise põhimõtte austamine on ELi ühinemiskriteeriumide üks põhielement, eelkõige Kopenhaageni kriteeriumide ja liidu acquis' alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 282
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13e. kutsub Serbia ametivõime üles kooskõlas rahvusvaheliste ja Euroopa kohustustega mitte tegema kunstlikult vahet valahhide ja rumeenlaste vahel ning tagama keeleliste, kultuuriliste**,** ja usuliste õiguste võrdse tunnustamise ja täieliku kasutamise kõigile isikutele, kes määratlevad end rumeenlase või valahhina;

Or. en

Muudatusettepanek 283
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 284
Vladimir Prebilič

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest;	14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist***, ebaseaduslikku jälgimist, soolist veebiahistamist ja hirmutamist, sealhulgas intiimse materjali nõusolekuta levitamist, avalikes registrites olevate isikuandmete väärkasutamist rahumeelsete meeleavaldajate survestamiseks*** ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest; ***nõuab tungivalt, et EL kasutaks rasketele ja süsteemsetele rikkumistele reageerimiseks täielikult ära inimõiguste rikkujate vastast sanktsioonirežiimi;***

Or. en

Muudatusettepanek 285
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ***ja politseivägivalda***, meelevaldseid kinnipidamisi ***ja***	14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu, meelevaldseid kinnipidamisi, ***hirmutamist ja***

vahistamisi, ***poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme***; nõuab ***sihipäraseid sanktsioone*** isikute suhtes, kes vastutavad Serbias ***õiguse ja*** inimõiguste raskete rikkumiste eest;	***ebaseaduslikku väljasaatmist***; nõuab ***kiiret, sõltumatut ja erapooletut uurimist ning süüdlaste vastutusele võtmist***; ***kutsub nõukogu ja liikmesriike üles olemasolevate tõendite põhjal ja kooskõlas kohaldatavate ELi õigusraamistikega uurima individuaalseid piiravaid meetmeid*** isikute suhtes, kes vastutavad Serbias inimõiguste ***ja õigusriigi põhimõtte*** raskete rikkumiste eest;
	Or. ro

Muudatusettepanek 286
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest;	14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest; ***Euroopa integratsiooniprotsessi üks olulisemaid eesmärke oli demokraatlike institutsioonide nõuetekohane toimimine;***
	Or. en

Muudatusettepanek 287
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest;	14. mõistab ***teravalt*** hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; ***on seisukohal, et Serbia valitsus on otseselt vastutav meeleavaldajate rõhumise, sealhulgas vägivalla eest;*** nõuab ***kindlalt, et rakendataks*** sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest;

Or. fi

Muudatusettepanek 288
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***mõistab hukka asjaolu***, et viimase aasta jooksul on ***rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete rikkumiste eest***;	14. ***märgib***, et viimase aasta jooksul on ***Serbias olnud ulatuslik poliitiline kriis, mida iseloomustavad massimeeleavaldused, vägivaldsed tänavameeleavaldused, tänavablokaadid, avaliku omandi rikkumised ning vastastikused süüdistused vägivalla kasutamises ja avalike institutsioonide õõnestamises, mis häirib igapäevaelu ja valitsemist***;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Hans Neuhoff

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***mõistab hukka asjaolu, et viimase aasta jooksul on rahumeelsete meeleavaldajate, üliõpilaste, aktivistide ja ajakirjanike suhtes kohaldatud mitmesuguseid repressioone, sealhulgas ülemäärast jõudu ja politseivägivalda, meelevaldseid kinnipidamisi ja vahistamisi, poliitilisse eksiili sundimist ja muid hirmutamise vorme; nõuab sihipäraseid sanktsioone isikute suhtes, kes vastutavad Serbias õiguse ja inimõiguste raskete*** rikkumiste ***eest***;	14. ***nõuab, et kõiki usaldusväärseid väiteid ülemäärase jõu kasutamise kohta meeleavaldajate, ajakirjanike ja aktivistide vastu uuritaks erapooletult ja läbipaistvalt; rõhutab, et kõik üksikisikute vastu suunatud piiravad meetmed peavad põhinema konkreetsetel ja individuaalselt põhjendatud tõenditel konkreetsete*** rikkumiste ***kohta, mis on kindlaks tehtud nõuetekohase kohtumenetluse kaudu kooskõlas õigusriigi põhimõtte ja ELi põhiõiguste standarditega; on vastu selliste karistusmeetmete kehtestamisele, mis põhinevad üksnes poliitilistel hinnangutel***;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. märgib, et nagu on osutatud Ameerika Ühendriikide välisministeeriumi 2025. aasta aruandes inimkaubanduse kohta[1a], ei vasta Serbia asjaomased ametiasutused täielikult inimkaubanduse kaotamise miinimumstandarditele, näidates samal ajal üles suuremaid jõupingutusi võrreldes eelmise aruandeperioodiga ja olles tõstetud 2. tasemele; tunnustab aruandes esile toodud edusamme, sealhulgas suuremat arvu süüdimõistvaid kohtuotsuseid, ametnike väidetava

kaasosaluse uurimist, ohvrite paremat tuvastamist, püsitoimingute vastuvõtmist inimkaubanduse ohvrite kaitse keskuses ja ohvriabiteenuste suuremat rahastamist; väljendab siiski muret selle pärast, et aruandes tuuakse välja ka püsivad puudused, sealhulgas süüdistuste arvu vähenemine, leebemate karistustega rikkumiste jätkuv kasutamine, haavatavatesse rühmadesse kuuluvate ohvrite ebapiisav ennetav tuvastamine ja sõelumine, ebapiisav eriabi lapsohvritele, ohvrite karistamine inimkaubanduse otsese tagajärjena toime pandud ebaseaduslike tegude eest, piiratud koostöö kodanikuühiskonnaga ja ebapiisavad edusammud keerukate tööalase ärakasutamise juhtumite käsitlemisel; kutsub ametiasutusi üles tegelema nende puudustega, tugevdades ohvrikeskseid lähenemisviise, tagades tõhusate ja hoiatavate süüdistuste esitamise, parandades institutsioonidevahelist koordineerimist ja tõhustades koostööd kodanikuühiskonnaga kooskõlas rahvusvaheliste standarditega;

[1a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/

Or. en

Muudatusettepanek 291
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. mõistab teravalt hukka info- ja telekommunikatsiooniministri Boris Bratina avalikud avaldused, milles soovitati Serbia politseil kasutada

üliõpilaste vastu surmavat jõudu ja mis kujutavad endast tõsist vägivalla õhutamist ning põhiõiguste, demokraatlike põhimõtete ja õigusriigi põhimõtte jämedat rikkumist; nõuab tema viivitamatut tagasiastumist ja nõuab kindlalt, et pädevad asutused tagaksid kiire, põhjaliku ja sõltumatu uurimise, mis viib asjakohaste sanktsioonideni;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. mõistab hukka rahvusvähemuste liikmete, sealhulgas slovakkide, rumeenlaste, bulgaarlaste ja horvaatide ründamise ning etniliste solvangute kasutamise valitsusmeelses meedias; kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahvusvähemuste õiguste täieliku kaitse ning uurima kõiki etniliselt motiveeritud juhtumeid ja esitama nende eest süüdistusi;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. mõistab hukka vägivallalaine, mille vallandasid karistamatult tegutsevad organiseerimata jõugud, kes ründasid

	meeleavaldajaid ja kellel on meediakajastuste kohaselt tihedad sidemed Serbia Progressiivse Parteiga;

Or. en

Muudatusettepanek 294
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks kõiki väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 295
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks kõiki väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta;	15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks kõiki väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta; ***kutsub ametivõime üles lõpetama üksikisikute ründamise nende seadusliku tegevuse tõttu ning tagama poliitiliste õiguste täieliku austamise;***

Or. en

Muudatusettepanek 296
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks ***kõiki*** väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta;	15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks ***tõsiseid*** väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta ***ning politseinike ja muude ametiisikute vastu suunatud vägivalla ja avaliku omandi hävitamise juhtumeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks kõiki väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta;	15. nõuab ***kindlalt***, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks kõiki väiteid ebavajaliku ja ebaproportsionaalse jõu kasutamise ***kohta meeleavaldajate vastu, sealhulgas väiteid helirelva kasutamise*** ning meeleavaldajate ebaseadusliku jälgimise kohta;

Or. fi

Muudatusettepanek 298
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. on jätkuvalt sügavalt mures teadete pärast, et Serbia ametivõimud on kasutanud ebaseaduslikku nuhkvara aktivistide, ajakirjanike, kodanikuühiskonna liikmete ja kodanike, sealhulgas põllumajandustootjate jälgimiseks, ning on sügavalt mures selle pärast, et puuduvad piisavad institutsioonilised või sõltumatud järelevalvemeetmed nuhkvara kasutamise juhtumite käsitlemiseks, nagu on dokumenteerinud Amnesty International, SHARE Foundation ja muud kodanikuühiskonna organisatsioonid; kutsub Serbia valitsust üles viivitamata lõpetama sellise tegevuse, uurima kõiki juhtumeid ja võtma süüdlased vastutusele; nõuab tungivalt, et Euroopa Komisjon võtaks nende juhtumite suhtes järelmeetmeid ja survestaks Serbia ametivõime tagama täieliku ja sõltumatu uurimise;

Or. en

Muudatusettepanek 299
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kutsub Serbia Vabariiki üles täielikult austama ja kaitsma rahvusvähemustesse kuuluvate isikute õigusi, sealhulgas nende õigust kasutada oma emakeelt era- ja avalikus elus, hariduses, usutalitustes, meedias ja avalikus halduses, kooskõlas vähemuste kaitset käsitlevate rahvusvaheliste ja Euroopa standarditega; nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud tagaksid kehtivate õiguslike tagatiste tõhusa rakendamise ja tugevdaksid vähemuste õiguste kaitse

institutsioonilisi mehhanisme, sealhulgas piisavat juurdepääsu haridusele vähemuskeeltes, esindatust avalikes institutsioonides ning kultuurilise ja usulise identiteedi toetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 300
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. märgib, et Serbia ostab Hiina riist- ja tarkvara soodushindadega, et tõhustada oma kodanike jälgimist, eelkõige ulatuslike videovalvesüsteemide ja täiustatud näotuvastuse kasutuselevõtuga avalikes kohtades koostöös Huaweiga Belgradis rakendatava projekti „Safe City“ raames;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. on mures selle pärast, et väited helikahuri kasutamise kohta Serbia ajaloo suurimal massimeeleavaldusel 15. märtsil 2025 on mitte ainult seni uurimata jäetud, vaid valitsus on need korduvalt ja ilma tõenditeta tagasi lükanud kui väljamõeldised, avaldades seeläbi survet kohtusüsteemile;

Or. en

Muudatusettepanek 302
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. mõistab hukka hiljutised teated vägivalla kohta kohalike valimiste ajal, mis toimusid 29. märtsil 2026; väljendab tõsist muret ajakirjanike ja üliõpilasaktivistide vastu toime pandud rünnakute, väidetava häälte ostmise, avaliku sektori vahendite väärkasutamise ja valijate nimekirjade ebatavaliste muudatuste pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 303
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. nõuab, et kiiresti, erapooletult ja läbipaistvalt uuritaks ebaseadusliku helirelva väidetavat kasutamist, mis põhjustas Serbia ühel suurimal valitsusvastasel meeleavaldusel kaose ja rüsina ning võimalikke terviseprobleeme, eelkõige rasedatel naistel ja nende loodetel;

Or. en

Muudatusettepanek 304
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. mõistab teravalt hukka Serbia info- ja telekommunikatsiooniministri 4. aprilli 2026. aasta vastuvõetamatud avaldused kodanike vastu suunatud politseivägivalla kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 305
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. väljendab sügavat muret usaldusväärsete väidete pärast akustilise relva kasutamise kohta rahumeelsete meeleavaldajate vastu; märgib, et vahejuhtumit ei ole kiiresti ja läbipaistvalt uuritud; tuletab meelde Euroopa Nõukogu 2025. aasta aprilli ajutist meedet meeleavaldajate kaitse kohta ja rõhutab, et selliste väidete uurimata jätmine võib kujutada endast Euroopa inimõiguste konventsiooni rikkumist; kutsub Serbia ametivõime üles viima läbi viivitamatu ja erapooletu uurimise ning tagama vastutuse;

Or. en

Muudatusettepanek 306
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. väljendab tõsist muret teadete pärast, et Serbia ametivõimud on kasutanud ELi ühinemiseelseid vahendeid biomeetrilise ja kohtuekspertiisi tarkvara hankimiseks Venemaa ettevõttelt Papilon, mille suhtes kohaldatakse ELi sanktsioone, sealhulgas tarkvarauuendusteks, mida rakendati pärast seda, kui ettevõte kanti 2023. aasta detsembris sanktsioonide loetellu; kutsub komisjoni üles tagama kõigi ELi rahastatavate programmide puhul ELi piiravate meetmete täieliku järgimise ja kehtestama rangemad kaitsemeetmed tagamaks, et ELi finantsabist ei saaks kasu sanktsioonide all olevad üksused;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. rõhutab rumeenia (valahhi) vähemuse olukorda Serbias ning kutsub ametivõime üles võtma kõik vajalikud meetmed, et tagada nende keele-, haridus- ja kultuuriliste õiguste täielik kasutamine ilma diskrimineerimiseta, sealhulgas hõlbustades juurdepääsu rumeeniakeelsele haridusele, usutalitustele ja meediale, kaitstes kultuuri- ja usupärandit ning edendades kaasavat poliitikat, mis kaitseb nende identiteeti ja osalemist avalikus elus;

Or. en

Muudatusettepanek 308
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. on mures teadete pärast, et Serbia luureametnikud koostöös Venemaa föderaalse julgeolekuteenistusega (FSB) katsetasid koerte peal helikahureid kaks nädalat pärast seda, kui Belgradis toimunud valitsusvastane meeleavaldus katkestati meeleavaldajate sõnul halvava helilaine abil;

Or. en

Muudatusettepanek 309
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15c. mõistab hukka asjaolu, et Serbiast on saamas Venemaa luureteenistuste peamine baas sabotaažitegevuseks Euroopas; tuletab meelde, et kolm Serbia kodanikku mõisteti süüdi seapeade viskamise eest Pariisi mošeede ette, 2025. aasta mais toimunud rünnakute eest holokausti memoriaalmuuseumi ja kolme Pariisi sünagoogi vastu ning vahejuhtumite eest kleebiste postitamisega, millega kutsuti 2025. aasta aprillis Pariisis üles avaldama austust Armeenia genotsiidi ohvrite mälestusele, ning plastskelettide asetamisega 2025. aasta juulis Berliinis Brandenburgi värava ette, et õhutada usulist ja etnilist viha ning destabiliseerida ELi liikmeid; kordab, et need sabotaaži- ja sekkumiskatsed laienevad ELi kandidaatriikidele ja nende hulgas on

sõjalise koolituse pakkumine rohkem kui 70 inimesele Serbia territooriumil, et osaleda Moldova parlamendivalimiste eelsetes rahutustes;

Or. en

Muudatusettepanek 310
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;	16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas; ***kutsub ametivõime üles tagama kodanikuühiskonna vabaks tegutsemiseks turvalise keskkonna ning hoiduma igasugusest tegevusest, mis kahjustab nende sõltumatust ja tööd; väljendab muret ka selle pärast, et Serbia kodanikuühiskonna organisatsioonid kogevad üha suuremaid probleeme, sealhulgas piiravaid tingimusi, rahastamispiiranguid, politseireide ja muid riigivõimu hirmutamisviise; rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kohaliku tasandi elujõulistel kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises, sealhulgas ELiga ühinemise protsessis, kaasavalt ja mõtestatult osaleda; peab kahetsusväärseks, et võimukandjad ei suuda praegu sellist raamistikku luua, eelkõige demokraatia toetamise ja***

valimiste vaatlemisega tegelevate organisatsioonide jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 311
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;	16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas; ***märgib murega, et Serbia sai 2025. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeksis oma kõigi aegade väikseima punktisumma, olles 180 riigi seas 96. kohal ja Euroopas eelviimasel kohal; väljendab sügavat muret vaigistushagide kasutamise ja ajakirjanike meelevaldse jälgimise pärast, sealhulgas selliste vahendite nagu Pegasuse nuhkvara kasutamine uurivate ajakirjanike ja kodanikuühiskonna aktivistide vastu, nagu on dokumenteerinud Amnesty International; rõhutab, et niisugused tavad on vastuolus ELi kandidaatriigi väärtuste ja kohustustega, ning nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 312

Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;	16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; ***kutsub ametivõime üles tagama kodanikuühiskonna vabaks tegutsemiseks turvalise keskkonna ning hoiduma igasugusest tegevusest, mis kahjustab nende sõltumatust ja tööd;*** väljendab muret ka selle pärast, et Serbia kodanikuühiskonna organisatsioonid kogevad üha suuremaid probleeme, sealhulgas piiravaid tingimusi, rahastamispiiranguid, politseireide ja muid riigivõimu hirmutamisviise; rõhutab, kui oluline on raamistik, mis võimaldab kohaliku tasandi elujõulistel kodanikuühiskonna organisatsioonidel vabalt tegutseda ning poliitikakujundamises, sealhulgas ELiga ühinemise protsessis, kaasavalt ja mõtestatult osaleda; ***peab kahetsusväärseks, et võimukandjad ei suuda praegu sellist raamistikku luua, eelkõige demokraatia toetamise ja valimiste vaatlemisega tegelevate organisatsioonide jaoks;***

Or. en

Muudatusettepanek 313
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

16. ***väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas***;	16. ***rõhutab, et kogunemis- ja väljendusvabadus, sealhulgas kõigi õigus saada teavet, on toimiva demokraatia jaoks hädavajalikud***; ***mõistab hukka igasugused verbaalsed rünnakud, laimukampaaniad ja muus vormis surve avaldamise ajakirjanikele, kes kajastavad meeleavaldusi või edastavad uudiseid; kutsub Serbiat üles tagama vastutuse sõltumatu meedia ja ajakirjanike vastu suunatud rünnakute eest; rõhutab, et aktivismi ei tohi kunagi kasutada vägivalla ettekäändena;***

Or. en

Muudatusettepanek 314
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab ***tungivalt***, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;	16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab ***kindlalt***, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas ***ja kaitseks tingimusi, milles sõltumatu meedia saab tegutseda***;

Or. fi

Muudatusettepanek 315
Željana Zovko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;	16. väljendab sügavat muret verbaalsete rünnakute, laimukampaaniate ja õigusriigi põhimõtteid toetavatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele avaldatava surve, ***samuti rahvusvähemuste vastase vaenukõne*** intensiivistumise pärast; mõistab hukka ajakirjanike ja meedia töötingimuste halvenemise; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. mõistab teravalt hukka ajakirjanike töötingimuste jätkuva halvenemise, sealhulgas hirmutamise, ahistamise, vaigistushagid ja poliitilise surve; väljendab sügavat muret sõltumatu meedia ja konkreetsete ajakirjanike suhtes vaenuliku keskkonna loomise pärast kõrgeimate poliitikute verbaalsete rünnakute kaudu, millega süstemaatiliselt rünnatakse kriitilist meediat ja kriminaliseeritakse ajakirjandust; väljendab tõsist muret selle pärast, et ajakirjanike vastu suunatud registreeritud rünnakud on viimase aasta jooksul sagenenud, süüdistuste esitamise määr ja kohtuotsuste arv on aga vähenenud ning see soodustab karistamatust; juhib tähelepanu meediaomandi püsivatele struktuursetele probleemidele, ebapiisavale regulatiivsele järelevalvele ja meedia tõelise mitmekesisuse puudumisele, sealhulgas murele meedia

hõivamise, toimetuste sõltumatuse puudumise ja omandi koondumise pärast; väljendab erilist muret avalik-õigusliku ringhäälingu üha suurema politiseerimise pärast, sealhulgas Manja Grčići hiljutise nimetamise pärast Serbia Raadio ja Televisiooni (RTS) direktoriks ning tema sidemete pärast valitseva Serbia Progressiivse Parteiga, mis tekitab tõsiseid küsimusi tema sõltumatuse kohta; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks otsustavalt ümber oma tagasilanguse väljendusvabaduse valdkonnas ning tagaks turvalise, sõltumatu ja mitmekesise meediakeskkonna;

Or. en

Muudatusettepanek 317
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kordab, et Serbia peab tagama põhiõiguste kaitse õigus- ja institutsiooniliste raamistike järjepideva ja tulemusliku rakendamise, eelkõige naistevastase vägivalla, deinstitutsionaliseerimise ja lastevastase vägivalla vastu võitlemise poliitikavaldkondades; rõhutab, et vaatamata asjakohaste strateegiate ja tegevuskavade vastuvõtmisele on nende tulemusliku jõustamisega endiselt märkimisväärseid probleeme, ning kutsub Serbia ametivõime üles eraldama piisavaid rahalisi ja inimressursse, tugevdama institutsioonilist koordineerimist ning tagama reaalse ja mõõdetava kohapealse mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 318
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. märgib murega meediaomandi koondumist ja valitsusmeelsete kanalite ebaproportsionaalset mõju, mis piirab pluralismi ja aitab kaasa desinformatsiooni levikule; kutsub Serbia ametivõime üles tagama tõeliselt sõltumatu ja mitmekesise meediakeskkonna kooskõlas Euroopa standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 319
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. mõistab teravalt hukka teated Serbia slovaki vähemuse liikmete vastu suunatud rünnakute, hirmutamise ja ahistamise kohta 2025. aasta augustis; väljendab sügavat muret Serbia ametivõimude suutmatuse pärast nendele vahejuhtumitele kiiresti ja tõhusalt reageerida ning tagada vähemuskogukondade piisav kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 320
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. väljendab heameelt selle üle, et 16. juunil 2025 toimunud istungil võeti vastu avalik-õiguslike meediateenuste seaduse muutmise ja täiendamise seadus, avaliku teabe ja meedia seaduse muutmise ja täiendamise seadus ning elektroonilise meedia seaduse muutmise ja täiendamise seadus;

Or. en

Muudatusettepanek 321
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. mõistab hukka Serbia politsei poolt 2025. aasta veebruari lõpus mitme silmapaistva kodanikuühiskonna organisatsiooni, sealhulgas teadusuuringute, läbipaistvuse ja vastutuse keskuse ning kodanikualgatuste organisatsiooni vastu korraldatud haarangud USAIDilt saadud vahendite väidetava ebaseadusliku kasutamise pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 322
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16b. kutsub Serbia ametivõime üles süstemaatiliselt koguma ja analüüsima

eristatud andmeid täielikus kooskõlas isikuandmete kaitse Euroopa ja rahvusvaheliste standarditega, et paremini hinnata rahvusvähemustesse kuuluvate isikute sotsiaal-majanduslikku olukorda, eelkõige tööhõive, tervishoiu ja taristule juurdepääsu valdkonnas; nõuab tungivalt, et ametiasutused kasutaksid neid andmeid alusena sihipäraste ja tõhusate poliitikameetmete väljatöötamisel ja rakendamisel, mille eesmärk on tegeleda olemasoleva ebavõrdsusega; rõhutab, et need meetmed tuleks välja töötada ja rakendada tihedas koostöös rahvusvähemustesse kuuluvate isikutega, sealhulgas naiste ja noortega, et tugevdada nende sotsiaal-majanduslikku kaasatust ning tagada nende aktiivne osalemine avalikus ja majanduselus;

Or. en

Muudatusettepanek 323
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16b. mõistab teravalt hukka hiljutise politseihaarangu Belgradi ülikoolis, mille käigus ametivõimud konfiskeerisid arvuteid ja servereid ning otsisid läbi kontoriruume ilma selge õigusliku põhjenduseta, seeläbi veelgi teravdades pingelist olukorda Serbias;

Or. en

Muudatusettepanek 324
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16c. väljendab sügavat muret riiklike meediakanalite poliitilise hõivamise pärast, kus president Vučić on endiselt keskne isik, ning selle pärast, et valitsev enamus hõivab rohkem kui 90 % riiklike telejaamade eetriajast; nõuab tungivalt, et Serbia pööraks ümber oma tagasilanguse meediavabaduse valdkonnas ja viiks end järk-järgult vastavusse Euroopa meediavabaduse määrusega;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu;	17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal ***jätkuvalt*** puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu; ***tuletab meelde, et rahvusassamblee ei ole teist aastat järjest oma liikmeid valinud; rõhutab, et REMi jätkuv halvamine õõnestab regulatiivset järelevalvet suurenenud poliitilise polariseerumise ajal; tuletab meelde, et komisjon on korduvalt rõhutanud vajadust täielikult toimiva ja sõltumatu REMi kui meedia mitmekesisuse peamise kaitsemeetme järele; rõhutab, et on kriitiliselt tähtis tagada REMi sõltumatus ja tulemuslik töö; väljendab heameelt kodanikuühiskonna organisatsioonide, kutseliitude ja muude volitatud esitajate osalemise üle kaasavas valikumenetluses, vaatamata eeskirjade ja menetlusnormide rikkumistele, ning on seisukohal, et selline osalemine rõhutab vajadust***

	tunnustada protsessi tulemust, et kõrvaldada nõuetekohaselt valitud kandidaatide tagasivõtmise põhjused; on seisukohal, et nii protsessi kui ka tulevase REMi nõukogu usaldusväärsust saab taastada ainult siis, kui pöördutakse tagasi menetluse seadusliku etapi juurde ja tunnustatakse viimase kaasava valikumenetluse tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu;	17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu; ***peab kahetsusväärseks, et REMi nõukogu ei valitud 2025. aasta menetluse käigus, sest kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud liikmeid ei valitud; väljendab heameelt ametivõimude jõupingutuste üle jätkata REMi nõukogu valimisprotsessi OSCE vahendusel koos kodanikuühiskonna organisatsioonidega, kes nimetavad nõukogu ühe liikme kandidaadid;***

Or. en

Muudatusettepanek 327
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

17. ***märgib murega***, et Serbia elektroonilise meedia ***reguleeriv asutus*** (REM) ***ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv*** nõukogu;	17. ***peab kahetsusväärseks***, et Serbia elektroonilise meedia ***reguleeriva asutuse*** (REM) nõukogu ***ei valitud 2025. aasta menetluse käigus, sest kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud liikmeid ei valitud, kuid väljendab heameelt ametivõimude jõupingutuste üle jätkata REMi nõukogu valimisprotsessi OSCE vahendusel koos kodanikuühiskonna organisatsioonidega, kes nimetavad ühe nõukogu liikme kandidaadid***;
	Or. en

Muudatusettepanek 328
Mircea-Gheorghe Hava

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. märgib murega, et ***Serbia*** elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida***, kuna tal puudub õiguspärane*** ja toimiv nõukogu;	17. märgib murega, et elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt ***seaduspäraselt ja tulemuslikult*** toimida***; nõuab, et viivitamata nimetataks ametisse sõltumatu, usaldusväärne, pluralistlik*** ja toimiv ***REMi*** nõukogu, kasutades läbipaistvat ja kaasavat menetlust, mis on kooskõlas audiovisuaalvaldkonda reguleerivate asutuste sõltumatust käsitlevate ELi standarditega;
	Or. ro

Muudatusettepanek 329
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu;	17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu; ***kutsub Serbiat üles tegema selgeid edusamme, et tagada õigus saada teavet vähemuskeeltes; rõhutab, et vähemuskeeltes osutatavad avalik-õiguslikud ringhäälinguteenused ei ole endiselt piisavad;***

Or. en

Muudatusettepanek 330
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv nõukogu;	17. märgib murega, et Serbia elektroonilise meedia reguleeriv asutus (REM) ei saa endiselt toimida, kuna tal puudub õiguspärane ja toimiv ***poliitilisest sekkumisest sõltumatu*** nõukogu;

Or. en

Muudatusettepanek 331
Eszter Lakos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab, et meediapädevuse ja digikirjaoskuse tugevdamine on oluline selleks, et võidelda desinformatsiooni, välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise ning ELi-vastaste narratiivide vastu ning tugevdada demokraatliku vastupanuvõimet; rõhutab,

et võitlus välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise vastu on ühinemise poliitiliste kriteeriumide täitmise lahutamatu osa; kutsub Serbiat üles arendama edasi ja rakendama terviklikke ja kaasavaid meediapädevuse algatusi kogu haridussüsteemis, sealhulgas tugevdatud õpetajakoolituse ja kaasaegsete õppevahendite kaudu, ning tõhustama koostööd sõltumatu meedia, faktikontrolli organisatsioonide ja asjakohaste liidu programmidega, et edendada kriitilist mõtlemist ja vastutustundlikku digitaalset kaasatust;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. väljendab muret Serbia meedia sõltumatuse, usaldusväärsuse ja rikkumatuse pärast; rõhutab eelkõige desinformatsiooni ja venemeelse propaganda levitamist riigiga seotud meediakanalites, näiteks Pink TV ja Informer TV; kutsub Serbia valitsust üles võtma asjakohaseid meetmeid, et tagada meedia läbipaistvus, teabe õigsus ja ajakirjandusstandardite austamine;

Or. en

Muudatusettepanek 333
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. peab murettekitavaks erakondade ulatuslikku kontrolli ametisse nimetamiste üle avalikus sektoris, riigiasutustes, riigiettevõtetes, nõukogudes ja peamistes reguleerivates organites, sest poliitiline patronaaž õõnestab administratsiooni professionaalsust ja vastutust;

Or. en

Muudatusettepanek 334
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse; ***mõistab hukka ülikoolidele ja muudele teadusasutustele avaldatava poliitilise surve; mõistab hukka õppejõudude, teadlaste ja muude akadeemiliste töötajate halvustamise valitsusmeelses meedias; väljendab muret teadete pärast meeleavaldusi toetanud ja streigiõigust kasutanud professorite ja õpetajate vallandamise kohta ning nende koolijuhtide vallandamise pärast, kes keeldusid algatamast töötajate suhtes distsiplinaarmenetlust poliitiliste veendumuste tõttu;***

Or. en

Muudatusettepanek 335
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse***, sealhulgas poliitilisi ähvardusi Belgradi ülikooli rektori Vladan Đokići ja teaduskondade dekaanide vastu kogu Serbias, akadeemiliste töötajate vallandamist ja politsei sekkumist ülikooliruumides***; ***kutsub Serbia ametivõime üles need tavad viivitamata lõpetama ja austama täielikult ülikoolide autonoomiat kooskõlas Euroopa inimõiguste konventsiooniga;***

Or. en

Muudatusettepanek 336
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide

valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	institutsioonilisse autonoomiasse; ***väljendab sügavat muret katsete pärast politiseerida ülikoole, mida kasutatakse poliitilistel eesmärkidel ja mis on tuletatud nende esmasest rollist, mis peaks olema eranditult hariduslik; on seisukohal, et akadeemilisi vabadusi ei tohiks valesti tõlgendada, manipuleerida ega kuritarvitada;***

Or. en

Muudatusettepanek 337
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse***,*** ***väljendab ka sügavat muret katsete pärast politiseerida ülikoolide akadeemilist vabadust ja kasutada neid poliitilistel eesmärkidel, mis on tuletatud nende esmasest rollist, milleks peaks jääma haridus ja teadus***;

Or. en

Muudatusettepanek 338
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse; ***väljendab siiski tõsist muret katsete pärast ülikoole politiseerida, kallutades neid kõrvale nende esmasest hariduslikust rollist; rõhutab, et akadeemilist vabadust ei tohi valesti tõlgendada, manipuleerida ega kuritarvitada;***

Or. en

Muudatusettepanek 339
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse;	18. rõhutab, kui oluline on kaitsta akadeemilist vabadust ja institutsioonilist autonoomiat kooskõlas Euroopa kõrgharidusruumi põhimõtetega; väljendab sügavat muret teadete pärast, mis käsitlevad rahalist, halduslikku ja füüsilist survet akadeemilistele töötajatele ning valitsuse meetmetega sekkumist ülikoolide institutsioonilisse autonoomiasse; ***rõhutab, et sellised aruanded seavad kahtluse alla Serbia valitsuse pühendumuse riigi püüdlustele saada ELi liikmeks;***

Or. fi

Muudatusettepanek 340
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. kutsub Serbia ametivõime üles suurendama jõupingutusi rahvusvähemuste mittediskrimineeriva kohtlemise tagamiseks ja aktiivselt tegelema vaenukuritegude uurimisega ning süüdlaste karistamisega; avaldab lisaks kahetsust, et rahvusvähemused on kaitstud vaid paberil; nõuab diskrimineerimisvastaste õigusaktide täielikku rakendamist; väljendab muret valitsuse kontrolli all olevate rahvusvähemuste pro forma esindatuse tava pärast ning kutsub Serbia ametivõime üles tagama rahvusvähemuste õiguste kaitse, eelkõige hariduse, vähemuskeelte kasutamise, meediale ja usutalitustele vähemuskeeltes juurdepääsu ning õigusaktide tegeliku rakendamise valdkonnas; rõhutab, et kunstlikult kontrollitud vähemuste esindatus õõnestab demokraatlikku osalemist ja on vastuolus rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni mõttega;

Or. en

Muudatusettepanek 341
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. märgib, et kuigi Serbia rahvusvähemustesse kuuluvate isikute kaitset käsitlev õigus- ja poliitikaraamistik on üldjoontes paigas, esineb selle tõhusas ja järjepidevas rakendamises endiselt märkimisväärseid puudusi; rõhutab, et

olemasolevad tegevuskavad ja strateegiad ei ole veel andnud piisavalt käegakatsutavaid tulemusi, ning nõuab täiendavaid konkreetseid meetmeid, et tagada nende täielik elluviimine, sealhulgas selge ajakava, piisavad vahendid ja tugevad järelevalvemehhanismid, konsulteerides tihedalt rahvusvähemuste esindajatega, et saavutada sisuline mõju nende igapäevaelule;

Or. en

Muudatusettepanek 342
Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. väljendab muret soolise vägivalla püsivalt kõrge määra pärast Serbias, sealhulgas selle digimõõtme pärast; märgib, et kuigi soolise vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise strateegia 2021–2025 ametlik vastuvõtmine oli oluline samm edasi, ei ole seda kunagi rakendatud ja selle rakendamiseks vajalikke tegevuskavasid ei ole vastu võetud; kutsub Serbia ametivõime üles tagama, et järgmise strateegiaga kaasneksid asjakohased tegevuskavad, rahastamis- ja rakendusmehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 343
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. rõhutab, et Serbia ametivõimud kasutavad Serbia õigeusu kirikut ära selleks, et edendada poliitilisi meeleavaldusi pärssivaid narratiive ja sekkuda naaberriikide poliitilistesse protsessidesse; märgib lisaks murega, et ka Venemaa ametivõimud kasutavad Serbia õigeusu kirikut mõjutusvahendina Serbias, eelkõige eesmärgiga edendada vaenulikkust ELi ja ühinemisprotsessi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 344
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. mõistab hukka Euroopa Jalgpalliliidu (UEFA) otsuse määrata Serbia jalgpalliklubile FK Crvena Zvezda 40 000 euro suurune trahv seoses õigeusu Kristuse ikooni kujutava tifo kasutamisega 26. veebruaril toimunud Euroopa Liiga mängu ajal Lille'i klubi vastu; leiab, et see otsus on põhjendamatu ja kahjustab Serbia kultuurilist ja usulist identiteeti;

Or. fr

Muudatusettepanek 345
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. märgib murega, et Serbia valitsuse käitumine hariduse ja akadeemilise vabaduse valdkonnas õõnestab 25. ja 26. peatüki standardeid, mis on ainsad kaks peatükki, mille Serbia on ajutiselt sulgenud; kutsub komisjoni üles hindama, kas 25. ja 26. peatüki ajutise sulgemise tingimused on jätkuvalt täidetud;

Or. en

Muudatusettepanek 346
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. kutsub Serbiat üles kaitsma ja edendama oma rahvusvähemuste kultuuripärandit ja traditsioone, eelkõige looma positiivset õhkkonda hariduse omandamiseks vähemuskeeltes, muu hulgas tagades piisaval hulgal pedagooge, õpikuid ja lisamaterjale;

Or. en

Muudatusettepanek 347
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. märgib murega, et Serbia vähemuste hulka kuuluvaid isikuid diskrimineeritakse endiselt seetõttu, et etniliste vähemuste kaitse institutsiooniline raamistik on puudulik ja

uue tegevuskava vastuvõtmist on pikka aega edasi lükatud;

Or. ro

Muudatusettepanek 348
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. mõistab hukka valitsusmeelse kõmuajakirjanduse kaudu edastatud politseihaarangu Belgradi ülikooli ruumides, mis on järjekordne viis survestada ja hirmutada akadeemilisi ringkondi ja akadeemilisi vabadusi;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Stanislav Stoyanov

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. märgib vajadust teha täiendavaid edusamme õpikute trükkimisel vähemuskeeltes, näiteks bulgaaria keeles;

Or. en

Muudatusettepanek 350
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. rõhutab, et juurdepääs vähemuskeeltes antavale haridusele on praktikas endiselt piiratud, piirdudes sageli vabatahtlike või täiendavate õpetamismudelitega, nagu „rahvuskultuuri elementidega emakeel“, ebapiisava õppetundide arvuga ning piirkondade ja haridustasemete lõikes piiratud kättesaadavusega; rõhutab, et selline korraldus ei taga rahvusvähemustesse kuuluvatele isikutele täielikku ja sisulist võrdõiguslikkust; peab kahetsusväärseks ebaühtlast ja diskrimineerivat juurdepääsu vähemuskeelsele haridusele ja vähemuskeelsetele õpikutele Serbias; rõhutab, et emakeelne haridus on kõigi rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste põhiõigus, mille tagamine on Serbia ametlik kohustus; märgib lisaks, et jätkuvalt ei ole kättesaadavad ega laiene kakskeelsed ja mitmekeelsed haridusmudelid ning et eri vähemuskogukondade juurdepääs on erinev, ning kutsub Serbia ametivõime üles tagama kvaliteetse, kestliku ja piisavalt rahastatud vähemuskeeltes hariduse pakkumise kõigil tasanditel, sealhulgas õpetajate koolitamise, õppekavade ja õpikute väljatöötamise ning õiglase territoriaalse katvuse kaudu; nõuab tungivalt, et Serbia ametiasutused austaksid keelelist mitmekesisust ja edendaksid assimileerimise asemel tõelist kakskeelsust, võimaldades rahvusvähemustesse kuuluvatele isikutele juurdepääsu haridusele nende emakeeles;

Or. en

Muudatusettepanek 351
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. väljendab tõsist muret suureneva poliitilise sekkumise pärast Serbia kultuuriasutustesse, sealhulgas surve pärast kunstivaldkonna programmide koostamisele, juhtimisstruktuuridele ja rahastamisotsustele, samuti kultuuripärandi kaitse asutustele ja kutsetöötajatele; võtab teadmiseks teated kultuurisisule juurdepääsu piirangute kohta, mis kahjustavad kodanike õigust osaleda kultuurielus, kultuuriprogrammide tühistamiste kohta, kultuuritöötajate vallandamiste kohta ja kultuuripärandi kaitsega tegelevatele ekspertidele surve avaldamise kohta; rõhutab, et kunstilise väljenduse vabadus, institutsioonide autonoomia ja ametialane sõltumatus on demokraatliku elu lahutamatu osa; kutsub Serbia ametivõime üles neid põhimõtteid kooskõlas Euroopa standarditega ja Euroopa inimõiguste konventsiooniga täielikult austama ning looma läbipaistva, tulemuspõhise ja depolitiseeritud kultuurijuhtimise, tagades avaliku sektori vahendite õiglase ja sõltumatu eraldamise ning soodsa keskkonna kultuuri- ja loomesektorile, mis on vabad poliitilisest sekkumisest;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. rõhutab, et viivitamata ja haldustakistusteta tuleb tagada juurdepääs bulgaariakeelsele haridusele

kõigil tasemetel, sealhulgas alg- ja keskharidusele; kutsub Serbia ametivõime üles tagama õpikute, kvalifitseeritud õpetajate ja õppematerjalide täieliku ja õigeaegse pakkumise; rõhutab, et osaline rakendamine kujutab endast Euroopa standarditest tulenevate vähemuste õiguste alaste kohustuste rikkumist; märgib sellega seoses murega, et kuigi algkooliõpikud on pärast pikka viivitust bulgaaria keelde tõlgitud, ei ole kõiki keskhariduse õpikuid tõlgitud; julgustab Serbia ametivõime tagama protsessi kestlikkuse, tagades piisava arvu õpetajaid, õpikuid ja lisamaterjale (õpilaspäevikud, õpilaste hinneteraamatud jms), et vähemustesse kuuluvate õpilaste vajadused oleksid asjakohaselt täidetud;

Or. en

Muudatusettepanek 353
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. kutsub Serbiat üles tagama rahvusvähemuste õiguste tegeliku austamise, sealhulgas juurdepääsu haridusele, teabele ja usutalitustele vähemuskeeltes, samuti piisava esindatuse avalikus halduses, järgides võimaluse korral vastastikkuse põhimõtet ja kõiki asjakohaseid Euroopa standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 354
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. mõistab hukka asjaolu, et Serbia rikub vähemuste usuvabadust, piirates riigi mõnes osas ja eelkõige Timocis juurdepääsu vähemuskeeltes toimuvatele usutalitustele ning eelkõige jättes ametlikult tunnustamata Rumeenia õigeusu kiriku Serbias;

Or. ro

Muudatusettepanek 355
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. kutsub Serbiat üles hoiduma rahvusvähemuste rahvusliku identiteedi ärakasutamisest nende kogukondade lõhestamiseks ja mõistab teravalt hukka mõne rahvusvähemuse vastu suunatud vaenukõne registreeritud juhtumid;

Or. en

Muudatusettepanek 356
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. tunnustab kõigi rahvusvähemuste nõukogude olulist rolli oma kogukondade õiguste ja huvide esindamisel ning kaitsmisel; väljendab muret rahvusvähemuste nõukogude ja muude asjaomaste institutsioonide piiratud

haldus- ja finantssuutlikkuse pärast, mis takistab vähemuste õiguste järjepidevat ja ennetavat rakendamist, ning rõhutab vajadust tugevama institutsioonilise toetuse, koordineerimise ja aruandlusmehhanismide järele; rõhutab, et Serbia pädevad ametivõimud peaksid tagama piisava rahalise ja institutsioonilise toetuse, et need rahvusvähemuste nõukogud saaksid tegutseda sõltumatult ja ilma poliitilise sekkumiseta; rõhutab, et Serbia ametivõimud ei tohiks suhtuda mõnesse rahvusvähemuste nõukogusse eelistavalt ning et kõigile rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste kogukondadele tuleb rakendada mittediskrimineerivat ja võrdselt kohtlevat lähenemisviisi;

Or. en

Muudatusettepanek 357
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. mõistab teravalt hukka igasuguse poliitika, narratiivid või haldustavad, mille eesmärk on Serbia rahvusvähemuste identiteet ümber määratleda, seda killustada või eitada; väljendab sellega seoses muret niisuguste kunstlike konstruktsioonide edendamise pärast nagu nn šopi rahvas, mille eesmärk on kaotada bulgaaria kogukonna olemasolu ning eitada selle ajaloolisi juuri, kultuuripärandit ja enesemääramisõigust, mis on kaitstud rahvusvahelise õigusega; rõhutab, et identiteet on vaba isikliku valiku küsimus ja seda ei saa poliitiliselt kujundada ega riiklikult ümber tõlgendada; kutsub Serbia ametivõime üles täielikult austama bulgaaria kogukonna ajaloolist järjepidevust,

kultuuripärandit ja enesemääratlemist; peab kahetsusväärseks Serbia ametivõimude läbiotsimisi Bosilegradi Kultuurikeskuses ja eeluurimise algatamist mittetulundusühingu aktivistide vastu, süüdistades neid „etnilises vihkamises“;

Or. en

Muudatusettepanek 358
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. mõistab hukka jätkuva vaenuliku õhkkonna, diskrimineerimise ja vaenukõne LGBTIQ+-inimeste vastu Serbias, sealhulgas ametiisikute, meediaväljaannete ja äärmusrühmituste poolt, mis süvendab hirmu ja ebakindluse õhkkonda; rõhutab, et hoolimata õigusraamistiku olemasolust esineb rakendamisel endiselt märkimisväärseid lünki, sealhulgas vihkamisest ajendatud kuritegude ebapiisav uurimine ja nende eest vastutusele võtmine ning institutsioonide ebapiisav reageerimine; mõistab hukka jätkuvad tavad, mille eesmärk on maha suruda seksuaalset sättumust ja sooidentiteeti (ümberpööramistoimingud); nõuab, et Serbia parandaks selle ning vaenukuritegusid ja vaenukõnet käsitlevate ning diskrimineerimisvastaste seaduste rakendamist, sealhulgas karistaks poliitikuid ja usutegelasi, kui nad õhutavad vaenu LGBTI-inimeste vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 359
Tonino Picula

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. kutsub Serbiat üles kaitsma ja edendama oma rahvusvähemuste kultuuripärandit ja traditsioone, eelkõige looma positiivset õhkkonda hariduse omandamiseks vähemuskeeltes, ning taunib vähemuste õiguste rikkumist selles valdkonnas; kutsub Serbiat üles vältima kogukondades lõhesid tekitavate rahvusvähemuste identiteetide ärakasutamist ja mõistab teravalt hukka nende rahvusvähemuste vastu suunatud vaenukõne registreeritud juhtumid;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. märgib, et rahvusvähemuste õiguste teostamise uue tegevuskava väljatöötamine on märkimisväärselt viibinud ning rõhutab, et Serbia peab selle kiiremas korras lõplikult viimistlema ja rakendama; toonitab, et uues tegevuskavas tuleb rahvusvähemuste kaitse raamkonventsiooni nõuandekomitee järeldusi ja soovitusi täiel määral arvesse võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 361

Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. mõistab hukka asjaolu, et vähemuskeeltes haridusele juurdepääsu tagamisel ei ole tehtud märkimisväärseid edusamme, kusjuures endiselt on teatatud tõsistest raskustest vähemuskeelsete õpikute ja kvalifitseeritud õpetajate pakkumisel, sealhulgas rumeenlaste kogukonnale Timoci piirkonnas;

Or. ro

Muudatusettepanek 362
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18d. kutsub Serbia ametivõime üles täielikult taastama ja tagama bulgaaria vähemuse liikmete õiguse kasutada oma traditsioonilist nimesüsteemi, sealhulgas soospetsiifilisi perekonnanimesid, ilma halduspiirangute ega -surveta; rõhutab, et kõik sellekohased piirangud kujutavad endast isiklike ja kultuuriliste põhiõiguste rikkumist;

Or. en

Muudatusettepanek 363
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18d. nõuab tungivalt, et Serbia ametivõimud viivitamata jätkaksid soolise võrdõiguslikkuse seaduse ja samasooliste liitude seadusega seotud õigusloomeprotsessi ning esitaksid seaduseelnõud rahvusassambleele kaalumiseks, et tugevdada põhiõiguste kaitset ning tagada kooskõla võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise Euroopa standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 364
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18d. peab kahetsusväärseks, et rahvusvähemused on jätkuvalt avaliku halduse ja õiguskaitse struktuurides alaesindatud; rõhutab, et kaasavad avalikud institutsioonid on ühtehoidva, demokraatliku ja õiglaselt esindatud ühiskonna eeldus;

Or. en

Muudatusettepanek 365
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18d. mõistab hukka asjaolu, et kui mõned Vojvodina kohalikud ringhäälinguorganisatsioonid välja

arvata, on avalik-õiguslik ringhääling vähemuskeeltes ebapiisav, ning juhib tähelepanu asjaolule, et Vojvodina rumeeniakeelseid saateid ei edastata Timocis;

Or. ro

Muudatusettepanek 366
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18d. rõhutab vajadust pühenduda kindlalt rahvusvähemuste õiguste kaitsmisele, tagades nende täieliku esindatuse kõigil valitsustasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 367
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18e. väljendab sügavat muret bulgaaria vähemuse olulise demograafilise vähenemise pärast Serbias – viimase kümne aasta jooksul on see kahanenud ligikaudu kolmandiku võrra; rõhutab, et selline suundumus tekitab tõsiseid küsimusi struktuurse diskrimineerimise, sotsiaal-majanduslike võimaluste puudumise ja ebapiisava institutsioonilise toetuse kohta; kutsub Serbia ametivõime üles võtma vastu sihipäraseid ja mõõdetavaid poliitikameetmeid, et peatada rahvastikukadu ja tagada

bulgaaria kogukonna kestlik kohalolek oma traditsioonilistes piirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 368
Şerban Dimitrie Sturdza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18e. märgib, et vähemuskeeltes toimuvatele usutalitustele on olulisi takistusi, mistõttu ei ole usuvabadus Serbias ühtlaselt tagatud; rõhutab Rumeenia õigeusu kiriku olukorda Serbias, mida riik ei ole ametlikult traditsioonilise kirikuna tunnustanud, tekitades seeläbi suuri probleeme Rumeenia õigeusu kogudustele ja vaimulikele, kes Serbias elavale rumeenia kogukonnale usutalitusi peavad;

Or. en

Muudatusettepanek 369
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18e. väljendab muret võrdõiguslikkuse kaitse voliniku Milan Antonijevići viimaste valimiste pärast, mis ei toimunud seaduse kohaselt, samal ajal kui kasusaajad ja kodanikuühiskonna osalejad olid protsessist täielikult kõrvale jäetud;

Or. en

Muudatusettepanek 370
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18e. juhib tähelepanu asjaolule, et rahvusvähemuste vastu suunatud vaenu õhutamine meedias ja poliitikute poolt on Serbias endiselt laialt levinud;

Or. ro

Muudatusettepanek 371
Vladimir Prebilič
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18f. kutsub Serbia ametivõime üles tagama, et romade kaasamist käsitlev riiklik strateegia ja sellega seotud tegevuskavad rakendataks täielikult ja tulemuslikult, sealhulgas eraldataks piisavad rahalised vahendid, parandataks koordineerimist riiklike ja kohalike ametiasutuste vahel ning loodaks läbipaistvad järelevalvemehhanismid, mis hõlmavad roma kogukondade ja kodanikuühiskonna organisatsioonide sisulist osalemist; kutsub Serbiat üles tugevdama meetmeid, millega tagatakse roma lastele ja noortele võrdne juurdepääs kvaliteetsele haridusele, sealhulgas ennetades segregatsiooni koolides, laiendades stipendiumi- ja mentorlusprogramme ning rakendades sihipärast poliitikat, mille eesmärk on parandada roma õpilaste kooliskäimise,

koolis püsimise ja kooli lõpetamise määra;

Or. en

Muudatusettepanek 372
Andrey Kovatchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18f. rõhutab, et mõõdetavaid ja kontrollitavaid edusamme kõigi rahvusvähemuste õiguste kaitsmisel tuleb käsitleda põhiküsimuste teemaploki lahutamatu osana ja kajastada põhjalikult Serbia ühinemisprotsessi üldises hindamises; kutsub komisjoni üles kehtestama selged võrdlusalused ning korrapärased järelevalve- ja aruandlusmehhanismid, millega tagatakse, et Serbia ühinemisprotsessi edenemist hinnates võetakse süstemaatiliselt arvesse nende valdkondade arengut;

Or. en

Muudatusettepanek 373
Ioan-Rareş Bogdan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18f. juhib tähelepanu asjaolule, et Serbia rikub jämedalt etniliste vähemuste õigusi käsitlevaid Euroopa Liidu standardeid, nagu on selgelt sätestatud ka läbirääkimiste 23. peatükis, mis käsitleb põhiõigusi, ning kutsub Serbiat üles näitama tõelist pühendumust, et tagada

vähemuste õiguste rakendamine ja austamine;

Or. ro